

利阿賀拿

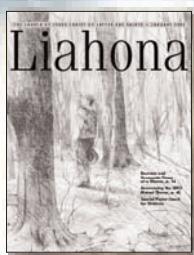


教義和聖約時代略影，
第14頁

2005年協進會主題，
第45頁

插頁：
兒童園地特別海報

利阿賀拿



封面

前：油畫，雷恩瓦特繪。
後：路加約翰攝。



朋友封面

柯拉普史提夫繪

見「光」，第F10頁

特稿

- | | | |
|----|---|---------|
| 2 | 總會會長團信息：亦步亦趨向前邁進 | 興格萊戈登會長 |
| 8 | 福音經典之作：摩門經與教義和聖約 | 彭蓀泰福會長 |
| 14 | 教義和聖約時代略影：圖表一——第1~64章 | |
| 18 | 麥基奧大衛：信心的大使 | 墨達偉德 |
| 25 | 探訪教導信息：因耶穌基督福音的復興而歡欣 | |
| 26 | 追回逝去的愛 姓名保留 | |
| 30 | 鞏固家庭：照著神的形像造男造女 | |
| 38 | 後期聖徒的心聲

我擔心他們的未來 桑奇斯亞德伯特
微小的事 華森雪儂
與施弟兄一起做家庭教導 潘凱文 | |
| 42 | 執事定額組：專訪總主教團 | |
| 48 | 讀者來函 | |

青年園地

- | | | |
|----|-------------------------|--|
| 13 | 海報：相信 | |
| 32 | 委內瑞拉的勇士 賈納馬文 | |
| 44 | 成為執事 李西蘿拉 | |
| 45 | 2005年協進會主題：「一件偉大而奇異的事工」 | |
| 46 | 要我給一個祝福？ 拉森布萊德 | |



見「追回
逝去的愛」，
第26頁

朋友：兒童園地

- | | | |
|-----|-------------------|---------|
| F2 | 來傾聽先知的聲音：透過洗禮而重生 | 傅士德雅各會長 |
| F4 | 祈禱 | |
| F6 | 麥基奧大衛會長的小故事：父母的信心 | |
| F6 | 分享時間：幸福計畫 李芙瑪格莉特 | |
| F10 | 光 派德森布 | |
| F13 | 這美麗的世界：計畫的一部分 | |
| F14 | 新朋友：瓜地馬拉科馬拉帕的索克傑若 | |

插頁：兒童園地

分享時間海報：我要遵從神給我的計畫



2005年1月
利阿賀拿25981 265

耶穌基督後期聖徒教會正式授權之國際雜誌中文版。
總會會長團：興格萊戈登，孟蓀多馬，傅士德雅各
十二使徒定額組：潘培道，貝利多馬，納爾遜羅素，鄒克
司達林，培勒羅素，胡適令約瑟，司考德李察，海爾斯羅
拔，賀倫傑佛瑞，艾寧亨利，鄧帝輝迪特，貝納大衛
編輯：簡森傑伊

顧問：布勞蓋特，柯爾威廉
總監：費雪大衛

策劃總編輯：卡夫維克

圖案編輯：洛伯亞倫

雜誌總編：羅尼李察

主編：賈納馬文

編輯人員：歐尼克雷特、培瑞特蘇珊、布勒莎娜、卡爾萊恩、古柏琳達、高恩特藍尼、葛林伍珍妮佛、強生法爾、卡斯頓凱莉、李維特馬文、奧笛克莎莉、奧申亞當、保勒莫蒂、波森薇薇安、席爾丹、泰來利百加、泰瑞羅傑、多馬珍妮、凡帝祐格保羅、霍德茉莉、韋伯金柏莉、韋克莫妮卡
雜誌國際經理：川崎正仁

美術編輯：坎本史考特

出版經理：彼得斯珍安

設計及出版人：艾倫溥瑞特凱莉、布朗豪德、柴德多馬、柯丁森雷金納德、莫德凱薩琳、柯比丹妮絲、彼德森泰德、皮克頓藍道、陶德柯莉、瓦納克勞迪雅

行銷經理：希勒賴裡

印刷主任：塞威克奎格

發行主任：柯丁森克里斯

美加以外地區，請洽當地發行中心訂閱中文利阿賀拿
利阿賀拿編輯委員會：

翻譯主任：蔡琳

出版助理：黃鍾秀

地方新聞編輯：簡介方、劉文強、林建新

發行者：耶穌基督後期聖徒教會

承印者：總會鹽湖城印刷中心

電話：801-240-5345

投稿或有任何疑問請來函寄至Liahona, Room 2420, 50 East North Temple Street, Salt Lake City, UT 84150-3220, USA; 或以電子郵件寄至cur-liahona-imag@ldschurch.org.

利阿賀拿（出自摩爾經），其意為「羅盤」或「導向器」）
以下列語言發行：阿爾巴尼亞文、阿姆哈拉文、亞美尼亞文（東）、保加利亞文、宿霧文、中文、捷克文、丹麥文、荷文、英文、愛沙尼亞文、斐濟文、芬蘭文、法文、德文、海地文、匈牙利文、冰島文、印尼文、義大利文、日文、吉里巴斯文、韓文、拉脫維亞文、立陶宛文、馬拉加西文、馬紹爾文、蒙古文、挪威文、波蘭文、葡萄牙文、羅馬尼亞文、俄文、薩摩亞文、錫蘭文、斯洛文尼亞文、西班牙文、瑞典文、塔加羅文、大溪地文、泰文、東加文、烏克蘭文、柬埔寨文、克羅埃西亞文、坦米爾文、特魯文及越南文（發行次數依語言之不同而有別）。

Intellectual Reserve, Inc. © 2005 版權所有

美國印行

利阿賀拿雜誌的文與圖可複印供教會及家庭作為輔助資料或於非商業用途時使用。圖片說明處若載有限制字樣，則不得複印。若有問題請洽：Intellectual Property Office, 50 East North Temple Street, Salt Lake City, UT 84150, USA；電話：1-801-240-3959；電子郵件：cor-intellectualproperty@ldschurch.org.

您可透過網際網路閱讀多種語言版本之利阿賀拿，請至網站www.lds.org 點選，英文請點選Gospel Library，其他語言請點選世界地圖。

For Readers in the United States and Canada:

January 2005 LIAHONA (USPS 311-480) Chinese (ISSN 1522-9157) is published monthly by the Church of Jesus Christ of Latter-day Saints, 50 East North Temple, Salt Lake City, UT 84150. USA subscription price is \$10.00 per year; Canada, \$15.50, plus applicable taxes. Periodicals Postage Paid at Salt Lake City, Utah, and at additional mailing offices. Sixty days' notice required for change of address. Include address label from a recent issue; old and new address must be included. Send USA and Canadian subscriptions to Salt Lake Distribution Center at address below. Subscription help line: 1-800-537-5971. Credit card orders (Visa, MasterCard, American Express) may be taken by phone. (Canadian Post Information: Publication Agreement #40017431)

POSTMASTER: Send address changes to Salt Lake Distribution Center, Church Magazines, PO Box 26368, Salt Lake City, UT 84126-0368.

*如有破損、缺頁，請寄回更換。

地址：10606台北市大安區金華街183巷5號。

電話：(02) 2321-8353 轉分機112

如何使用利阿賀拿

家人家庭晚會建議



「摩門經與教義和聖約」，第8頁：彭蓀泰

福會長談到摩門經是什麼？教義和聖約是什麼？分別列出後，再互相比較這兩部經典有何相似或相異之處？談談本文所提到的應許如何在你的生活中應驗。

「照著神的形像造男造女」，第30頁：請家人輪流說說本

文的每一段對他們的意義。本文闡述的真理與「我是神的孩子」（聖詩選輯，第187頁）或「聖哉天父」（聖詩選輯，第182頁）請找出這類聖詩歌詞之間有何相似之處。

「委內瑞拉的勇士」，第32頁：委內瑞拉的青年面臨哪些挑戰？可以把他們面臨的一些挑戰演出來。他們的挑戰和你的有何相似或相異之處？

討論有哪些方法可以為基督作見證。

「2005年協進會主題：『一件偉大而奇異的事工』」，第45頁：讀總會男女青年會長團

針對2005年協進會主題所說的話。請青年談談，在未來這一整年，家庭要如何支持這個主題？

「透過洗禮而重生」，第F2頁：指派家人演出安

太提的故事。討論安太提改變的過程和理由。大聲唸出最後一段，然後見證洗禮的祝福。

「父母的信心」，第F6頁：

在不同的紙上分別寫出旁白、母親、父親，和大衛所說的話。指派家人演出這個故事。展示第F6頁和第F7頁的圖片。麥基奧大衛會長和他的家人如何表現對神的信心？討論我們可以用哪些方法對神表現更大的信心？

本期主題

F=朋友	婚姻, 26
世界性的教會, 32 , F14	探訪教導, 25 , 38
見證, 45	救恩計畫, 30 , F8 , F13
兒童會, F8	教會歷史, 2 , 14
協進會, 45	教義和聖約, 8 , 14
奇蹟, F2 , F10	教導, 8
服務, 38 , 42	第一次異象, 2 , 13
青年, 32 , 45	麥基奧大衛, 18 , F6
信心, F6	創造, 30
叛教, 25	博愛, 26
洗禮, F2	復興, 25
活躍, 32 , 38	斯密約瑟, 2 , 13 , 14 , 25 , 45
研讀經文, 8	聖職, 42 , 44 , 46 , F14
祈禱, 13 , 46 , F4 , F10	榜樣, 2 , 32 , F6
耶穌基督, 26 , F8	領導, 18 , 42
家庭, 30 , 38 , F6	摩門經, 8
家庭教導, 7 , 38 , 46	標準, 2 , 32
執事, 42 , 44	選擇權, 30
	歸信, 38



亦步亦趨 向前邁進

興格萊戈登會長

先人所說的時代臨到身處在21世紀初的我們，昔日的預言如今已一一應驗。我與各位一樣，深覺慶幸能參與此項奇妙宏偉的事工，因為其深遠的影響力遍及世界各地成千上萬的人。

這種成果並不代表任何人的成就，而是神的大能的顯現。願我們永遠謙卑感恩，不自吹自擂或驕傲。

第一次異象的結果

這項事工肇始於一件非凡的事——1820年春天的一個早晨，父與子向年輕的斯密約瑟顯現。今日我們在教會見到的一切美好事物，都源自此次非凡的異象。此項見證感動了各地成千上萬人的心。我願加上個人經由主的靈得到的見證——先知斯密約瑟所敘述的該項奇妙事件千真萬確，神，永恆的父及已復活的耶穌基督的確和他說話，就像他所描述的一樣真實，一樣親切。

我要提高我的聲音見證，他是神的先知，神藉著他興起了祂的事工。

斯密約瑟先知的一位朋友將先知一生所成就的偉業摘記下來，並且囑咐聖徒要負起承先啓後的重責大任。這是由十二使徒定額組的溥瑞特帕雷長老在1845年，約瑟過世不到一年時所寫的，我越來越欣賞這些話語，字裡行間充滿了詩意：

「他組織了神的國度。——我們要擴展其疆界，

「他復興了完全的福音。——我們要將它廣為傳播。……」

「他開啓了榮耀之日的黎明。我們要讓它光芒四射。」

「他雖微不足道，卻成就了成千的人。我們雖卑微，但終將成為大國。」

「簡言之，他所鑿出的這顆石頭……；我們將使之成為大山，充滿大地。」¹

我們見到他的夢想正一一呈現。



我們的先人為了信仰付出如此大的代價，而我們為了信仰忍受一些批評，付出小小的代價，又何湧大驚小怪？



但願我們對於身負建立這樣一個國度的神聖責任忠心不渝。遭遇阻礙和憂傷是必然的，頑強的反對也免不了。

最好的防守策略

隨著這事工的成長，反對力量勢必隨之增強。默默遵照我們支持為先知的人所給予的教誨生活，就是最好的防守策略，也是最好的還擊。

關於我們的處境，斯密約瑟先知指示說：「謙恭沈著地宣講耶穌基督及其被釘十字架的事蹟；不要因別人的信仰、宗教體制不同而與人爭辯，只要亦步亦趨向前邁進，這就是神的誠命，凡不遵從的，必招來迫害，凡聽從的，將一直充滿聖靈；這就是我的預言。」²

我想深入探討其中幾句話，當作我們今日耶穌基督後期聖徒教會教友的一個主題。

我祈求主啟發我們，讓我們了解先知這項訓示的智慧：不與人爭辯，亦步亦趨向前邁進。

亦步亦趨向前邁進

這個時代的價值觀、道德標準隨時在變，誘騙人走上歧途的活動不斷在更換。公德心淪喪、道德敗壞的現象，在政府、家庭、宗教團體，甚至我們的教友之中都可看見，他們被詭詐之人引入歧途。

似乎到處都有人將構成社會力量的傳統美德棄置一旁，在黑暗中摸索追尋，找不到引導他們的新星。

我想到1970年世界博覽會在日本舉行，曾有位日本官員在本教會展示館奉獻時推崇道德力量。他熱烈讚揚教會對博覽會的參與，也感慨宗教影響力在他自己同胞的生活中逐漸式微，使得各種標準和理想都在滑落。

湯瑞特帕雷長老論到斯密約瑟先知時，寫道：
「他組織了神的國度。——我們要擴展其疆界。
他復興了完全的福音。——我們要將它廣為傳播。」

這種情形似乎隨處可見。從前我讀過一篇發人深省的文章，是普立茲獎得主圖曼芭芭拉所寫的，她也是歷史學家。她說：「論到領袖（如果有的話），我們有的不過是一大堆亂開支票吸引人、急於領導別人的政客。他們四處遊說、尋求民眾認同，爭取最多的支持群眾。但是他們顯然不會做一件事，就是挺直站著，說：『這是我的信念。這我絕對會去做，那我絕對不會做。這是我的行事準則，那不符合我做人的原則。這個非常可取，那個令人不屑。』作領袖的普遍都不願意表明他們的道德標準，這正顯示他們毫無道德可言。」

她又說：「我們這可憐的社會病態叢生，而我認為其中最嚴重的是缺乏標準，這是造成生活混亂不安的主因。我們總是不敢表達我們的標準，也不去加以維護和奉行，如果在上位者也有這種情形，我們就必須強迫他們盡到他們的責任。我們似乎有一項通病——不願表明自己的價值觀、道德標準及審美觀。」³

各種標準也許會搖擺不定，我們教友若同樣隨波逐流，是無法自圓其說的。我們有明確、經得起考驗並且實際可用的標準。我們若確實遵守這些標準，就會有所進步；我們若忽視這些標準，就會阻礙自己的進步並使主的事工難以推動。這些標準是主制定的，其中有些在社會上也許顯得跟不上時代，但這並不減損其效力，也不會降低其實用價值。世人的詭辯，不論多麼靈巧、多麼動聽，仍無法動搖神啟示的智慧。

威斯康辛州北密爾瓦基支聯會有位睿智的祝福教長肯特漢斯，我曾聽過他說：「神並非天上的政客，不用向我們拉票。反過來，神是要我們尋求祂，聽從祂。」

令人欣慰的是，服從帶給你快樂、平安與成長。別人看到你的好榜樣，就會尊重你所信仰的宗教。

不必與人爭辯

我們絕不可因遵守神所頒布的神聖標準，而對周遭的人產生敵意。我們不必與人爭辯，只要亦步亦趨向前邁進，我們的榜樣比任何辯論更能讓人明白我們參與的偉業。

主已在許多事上給我們忠告及誠命，教友絕不可再猶豫不決。祂頒布了道德規範，教導我們待人之道，指示我們要奉公守法、效忠政府、守安息日為聖、禁戒煙酒、繳付什一奉獻及其他捐獻、照顧貧困的人、照顧家人、分享福音，以上這些只是其中的一部分。

遵循這些道德規範並不需要與人爭辯，我們如果亦步亦趨向前邁進，將宗教落實在生活中，就是推展神的偉業的最佳方法。

或許有人會想盡辦法引誘我們偏離正道，引誘我們上鉤。我們可能被輕視、瞧不起，被人辱罵、嘲弄。

不論在教會內外，都可能有人強迫我們改變對某些事的立場，好像我們有權擅用神特有的權柄似的。

我們一點也不想與人發生口角，只想教導和平的福音；不過，也不可不顧主的話語，因為這些話語都是神藉著我們支持為先知的人賜給我們的。我們必須站起來，借用圖曼芭芭拉

所建議的那番肯定的話，說：「這是我的信念。這我絕對會去做，那我絕對不會做。這是我的行事準則，那不符合我做人的原則。」

失望、擔憂在所難免，並且誰都會碰到需要作抉擇的時刻，這道理自古皆然。

先驅者的榜樣

只要是本教會的教友，無論男女老少，對於我們先人為了信仰所作的犧牲或多或少都知道一些。每當我讀到內人的祖母裴瑪麗所寫的日記時，就想起這事。我想分享一個13歲小女孩的故事。她在日記中提到在布里頓度過的童年。布里頓位於英國南方海岸，當地的薩克山丘綿延入海，草木蒼盛。

這 個時代的
價值觀、
道德標準
隨時在變，誘騙人
走上歧途的活動
不斷在更換。

她的家人就在這兒受洗。她們的歸信是很自然的事，因為主的靈曾在他們心中低語，向他們證實福音的真實。但是，他們的親戚、鄰人及一些暴徒卻百般嘲笑，到處挑撥離間。為了維護信仰，為了接受洗禮，為了做摩門教友，他們必須義無反顧，這就是難能可貴的道德勇氣。

他們全家跋涉至利物浦，在那裡與900位左右的乘客一起搭乘地平線號帆船。

風起揚帆時，他們個個唱著「再會了，親愛的家園，再會了。」他們在海上整整航行了六個禮拜（今日搭噴射客機只須六小時），才在波士頓靠岸。上岸後，他們改乘蒸氣火車到愛阿華城，添購必要的裝備。

他們買了兩對公牛、一對母牛、一輛篷車、一個帳棚。他們被編入一支西遷的手推車隊。

在愛阿華城，第一樁不幸的事發生了，他們未滿兩歲的幼兒因曝曬過度而生了重病，結果不治死亡，他們就地埋葬了他，這家人再也無法回到這裡看他。

現在我要唸出這個當時13歲的女孩所寫的日記：

「我們一天走了將近20到40公里，……來到了普拉特河。……那天我們趕上了手推車隊，看著他們渡河。河上滿佈浮冰，天寒地凍。……我們回到營區，作禱告，並且唱著『聖徒齊來，不怕磨折辛勞』。〔當晚〕不知何故母親一直在哭，……隔天，妹妹出生了，那天是9月23日，我們給她取名叫艾迪絲。她只活了六個星期就死了。……我們把她埋在甜水河的一個渡口。」

要亦步亦
趨向前邁
進，我們
的榜樣比任何辯論
更能讓人明白我們
參與的偉業。

「[我們遇上大雪，我在
雪中迷了路]，雙腿和雙腳
都凍僵了。〔幾位弟兄〕用
雪幫我按摩，把我的腳放進
一桶水中，我覺得好痛好
痛。……

「我們抵達魔鬼關（譯
註：地名）時，天氣非常寒
冷，不得不丟掉許多東西。
……弟弟雅各……當天晚上

去睡覺時還好好的，隔天早上竟悄悄離開了人間。……

「我兩隻腳都凍僵了，弟弟愛文和妹妹卡洛琳也一樣。舉目所見都是雪，〔遍地都是雪，再加上懷俄明的刺骨寒風〕連營釘也釘不下去，……我們真的不知道結果會如何。一天晚上，有一個男人到我們營區說：……楊百翰已派人來救援我們。……我們同聲高歌，有些人甚至跳起舞來，有些人則嗚咽哭泣，……。

「媽媽的病情一直沒有好轉，……她在起伏的山區不幸去世，……那年她才43歲。……

「1856年12月11日晚上9點，我們抵達了鹽湖城。倖存的人中有四分之三的人快凍僵了。母親的屍體在篷車上。……

「隔天一早楊百翰會長就過來看我們，……他見到我們的情況如此悽慘，眼淚不禁奪眶而出。……

「醫生將我的腳趾切除，……姊妹們幫媽媽穿上入殮的衣服。……我的腳包紮好後，他們抱我進去見母親最後一面。噢，我們是多麼傷心，……她就在那天下午下葬。……

「我常常想起離開英國前母親告訴我的話，她說：『小麗，我要遷往錫安是因為我要孩子從小就在基督的福音中成長，我知道這教會是真實的。』」⁴

最後，我想提出這個問題：我們的先人為了信仰付出如此大的代價，而我們為了信仰忍受一些批評，付出小小的代價，又何須大驚小怪？

讓我們亦步亦趨向前邁進，建立神的國度，不與人起紛爭，不與人爭辯，不與人為敵，遭遇阻礙時，沈著應對，以德報怨；這是神的事工，它必繼續擴展至大地各端，影響成千上萬願意接受真理的靈，天下沒有力量可以阻撓它。

這是我的信心，也是我的見證。■

註：

- 1."Proclamation," *Millennial Star*, Mar. 1845, 151--52.
- 2.*History of the Church*, 2:431.
- 3."The Missing Element---Moral Courage," *McCall's*, June 1967, 28.
- 4.*A Pioneer Story: Mary Goble Pay*, 1856, Family and Church History Department Archives of The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints, 2--4, 10.

給家庭教導教師的建議

經過審慎的準備之後，利用能鼓勵家人參與的教導方法分享這篇信息。以下是一些範例：

1. 幫助家人記住斯密約瑟先知的預言的第一句（見小標題「最好的防守策略」的第二段）。你可以在他們背出這句話時，稱讚他們或給一些小獎勵。興格萊會長在談到亦步亦趨向前邁進的意義時提出一些意見，請列出這些意見並加以討論。

2. 興格萊會長在引用圖曼芭芭拉的話來說明道德勇氣時怎麼說（見小標題「亦步亦趨向前邁進」的第四段）？邀請家人演出一個需要發揮道德勇氣的情境。可能需要向較小的孩子說明道德勇氣是指不要害怕去做我們知道是正確的事。討論家人如何態度謙恭卻表現出道德勇氣？

3. 你認為斯密約瑟先知的預言中給義人的應許如何在裴瑪麗的一生中應驗了？討論興格萊會長在結尾時的問題。根據約瑟先知的訓示，我們可如何在生活中更加忠信？

摩門經與 教義和聖約



彭蓀泰福會長（1899--1994）

第十三任總會會長

彭蓀泰福會長於1899年8月4日出生在愛達荷州惠特耐，父母為小彭蓀喬治和鄧克莉撒拉。他在1926年9月10日與艾默生芙蘿拉結婚；在1943年10月7日，44歲時，由郭禧伯會長按立為使徒。彭蓀長老在1953年到1961年擔任美國農業部部長。他在1973年12月30日蒙按立選派為十二使徒定額組會長；在1985年11月10日，86歲時，成為本教會第十三任總會會長，任此職務八年多，於1994年5月30日在鹽湖城逝世。他極力呼籲教友們研讀經文，為摩門經與教義和聖約作見證。

教義和聖約是一個連接環，它將摩門經和福音復興後繼續出現的經文連接在一起，這些經文經由斯密約瑟先知和他的繼任者而獲得。

我 要跟你們談一談兩本神聖的現代經典，也就是摩門經與教義和聖約。

摩門經與教義和聖約合在一起，揭曉了以色列的神為主的第二次來臨聚集和準備祂的人民所賜與的啓示。

摩門經與教義和聖約的問世，「是為了這殘敗世界的救恩」，其代價是「十九世紀中最寶貴的血」——也就是斯密約瑟和他的兄長海倫的血（教約135：6）。

每一部神聖見證都包含了一篇給全世人的偉大宣言，亦即摩門經的標

題頁與教義和聖約的序言（第1章）。

主對斯密約瑟說：「這一代的人將經由你而得到我的話語」（教約5：10）。因此我們經由他而得到摩門經，教義和聖約和其他現代的啓示。

摩門經與教義和聖約彼此作證，你不能相信一部而不相信另一部。

摩門經為現代經文作證，它稱這些經文為「別的書」和「最後的紀錄」，它們將公布聖經的真實性，並且要把已從聖經中「取走的明白而寶貴的東西」公諸於世（尼腓一書13：39-40）。

除了摩門經的見證人外，教義和聖約是來自神最偉大的見證人和證據，證明摩門經是真實的。在教義和聖約中至少有十三章經文，給我們確切的知識和神聖的見證，證明摩門經是神的話語（見教約第1，3，5，8，10～11，17～18，20，27，42，84，135章）。

教義和聖約是一個連接環，它將摩門經和福音復興後繼續出現的經文連接在一起，這些經文經由斯密約瑟先知和他的繼任者而獲得。

我們在教義和聖約中學到聖殿工作、永恆家庭、不同等級的榮耀、教會組織和其他許多復興的偉大真理。

主論到教義和聖約，說：「要研讀這些誠命，因為這些誠命是



真實而可信的，且其中的預言及應許，都將要應驗。

「我，主，已經說了的，我已經說了，我決不更改；即使天和地都消滅，我的話決不消滅，卻都要應驗，無論是由我自己的聲音，或是我僕人的聲音所說的，都是一樣」（教約1：37-38）。

摩門經帶領世人歸向基督。教義和聖約帶領世人到基督的國度，即耶穌基督後期聖徒教會，「整個地面上惟一真實而在的教會」（第30節），我知道這是真實的。

摩門經是我們宗教的「拱心石」，而教義和聖約是「頂石」，使我們有連續不斷的末世啓示。主對這拱心石和頂石都加上了認可的印記。

古人對摩門經的記寫、保存和出版，都證實了尼腓的話：「主從太初就知道萬事；因此，祂預備了一條道路，來完成所有祂在人類兒女中的事工；因為祂具有實現祂全部話語的一切力量」（尼腓一書9：6）。

儘管有許多外在的證據，但我們無需透過這些證據來證明摩門經是真實的。以前不需要，現在也沒有必要靠專家的研究報告來證明摩門經的真偽。摩門經的起源、記寫、翻譯，以及對其真實性的證明，都保留在主的手中，主不會錯。你可以確定這一點。

神有祂自己證實摩門經真實性的方法，我們可在摩羅乃書第10章，三位和八位見證人的見證中，以及教義和聖約的許多章節中找到。

我們每一個人都需要經由聖靈獲得個人對摩門經的見證。而後我們應與他人分享摩門經和我們的見證，使他們也能藉著聖靈知道其中



的真理。

尼腓作證摩門經包含「基督的話」，如果世人「相信基督」，他們也會相信摩門經（尼腓二書33：10）。

我們教導的時候應採用經文中的言語。阿爾瑪說：「我……用吩咐了我的那一位的言語來吩咐你們」（阿爾瑪書5：61）。

主在摩門經中所說的話，所採用的方式，應成為我們理解力的泉源，我們應該在教導福音原則時使用之。

神運用摩門經話語的力量做為改變人們生活的工具：「因為宣講神的話，曾有一種引導人民做正直之事的極大的趨向——是的，宣講神的話，在人民的心理上，比刀劍或任何發生於他們身上的事情，會有過更偉大的功效——所以阿爾瑪想到他們必須試一試神的話的效能」（阿爾瑪書31：5）。

阿爾瑪提醒教會中的弟兄，神如何將他們祖先的靈魂從地獄中拯救出來：「祂改變了他們的心；祂將他們從熟睡中喚醒了，他們開始發覺了神。他們曾處在黑暗之中；然而他們的靈魂被那永恆的話的光所照亮」（阿爾瑪書5：7）。

我們需要用永恆的話喚醒沈睡中的靈魂，這樣他們才能因而開始「認識神」。

我們是否像摩門經與教義和聖約一樣，完整而無謬誤地教導所有各階層的聖徒耶穌基督的福音，這是我深為關切的事。我指的是教導艾繆萊克所說的「永恆之神的偉大計畫」（阿爾瑪書34：9）。

我們是否採用摩門經和其他復興經文中的信息和教導方法，來教導永恆之神的偉大計畫？經文中有許多教導這項偉大計畫的例子，



但我現在只要引用其中一個。這個例子是摩門對亞倫的傳教事工所做的摘述：

「當亞倫知道國王肯相信他的話時，他就從創造亞當開始，讀經文給國王聽——神怎樣照著祂自己的形像造人，神賜給他誠命，以及人因為違誠而墮落。

「亞倫對他解釋經文，從亞當的創造，向他提出了人類的墮落，他們的肉慾狀況，和那從世界奠基，藉著基督而為所有相信祂名的人預備好了的救贖計畫。

「既然人已墮落了，他單靠自己已不配獲得任何東西了；但基督的受苦和死亡，經由信心悔改等，救贖他們的罪」（阿爾瑪書22：12-14）。

摩門經中的聖徒知道救贖計畫必須以亞當的墮落為開始。摩羅乃這樣說：「經由亞當而發生了人類的墮落。由於人類的墮落而降臨了耶穌基督，……由於耶穌基督而來到了人類的救贖」（摩門書9：12）。

正如人在饑餓的時候才會想吃東西一樣，人在知道為什麼需要基督之後，才會渴望獲得基督的救恩。

除非一個人能了解並接受墮落的教義，以及墮落對全人類造成的影响，否則他就不能充分且正確地知道為什麼需要基督。對於這項重要的教義，這世上沒有任何一本書像摩門經解釋得那樣詳盡。

弟兄姊妹們，我們需要仔細省察自己的行為和那些我們所帶領的人

的行為，以確定我們在教導聖徒「永恆之神的偉大計畫」。

我們是否接受並教導啓示所告訴我們的事，及關於世界的創造，亞當和人類的墮落、經由基督的贖罪而帶來從墮落中的救贖？我們是否像阿爾瑪在摩門經阿爾瑪書第五章中問教友的一樣，經常問自己這些重要的問題？

我們是否了解並有效的教導和宣講贖罪的教義？主在客西馬尼園和髑髏地受苦，對我們個人有何意義？

從墮落中救贖對我們有何意義？引用阿爾瑪的話說，我們是否「唱救贖之愛的詩歌」？（阿爾瑪書5：26）

我們應以什麼做為教導永恆之神偉大計畫的來源？當然是經文——尤其是摩門經，也應包括現代的啓示，使徒和先知的訓誨，以及來自聖靈的提示。

阿爾瑪「吩咐他們，除了他所教過的，以及由聖先知們口中所講過的事外，不可教任何別的事」（摩賽亞書18：19）。

我 們是否像
摩門經與
教義和聖約
一樣，完整而無謬
誤地教導所有各階
層的聖徒耶穌基督
的福音，這是我
深為關切的事。

教義和聖約說：「他們應當從那裡起旅行在路途中傳教，除去先知們及使徒們已寫下的，及經由具有信心的祈禱被保惠師教導的以外，不要說別的事」（教約52：9）。

在我們教導永恆之神的偉大計畫後，我們必須親自為其真實性作見證。

阿爾瑪曾教導聖徒重生和需要在心中經驗一種「巨大的變化」，在他教導這項偉大的信息之後，他以自己的見證來印證他的教導：

「不僅如此。你們不以為我自己知道這些事嗎？我對你們作證，我的確知道我所講的這些事是真實的。你們猜測我怎會知道這些事的真實性呢？」

「我告訴你們，這些事是由神的神聖之靈使我知道的。為了想自己知道這些事，我曾禁食和禱告了許多天。現在我的確自己知道這些事是真實的；因為主神已藉著祂神聖之靈而使這些事顯示於我；這就是在我裡面的啓示之靈」（阿爾瑪書5：45-46）。

艾繆萊克後來成為阿爾瑪的同伴。在阿爾瑪教導余雷人對基督運用信心的信息後，艾繆萊克以他的見證印證他同伴的信息：

「現在我要來對你們證明這些事是真的。我告訴你們，我的確知道基督要來到人類兒女中，承擔祂人民所犯的罪，也知道祂要贖世界的罪；因為主神已這樣說過」（阿爾瑪書34：8）。

在教義和聖約的序言中，主說：這「警告的聲音是經由我在末世時代所揀選的門徒們口



在 我們教導永恆之神的偉大計畫後，我們必須親自為其真實性作見證。

中，對所有的人們說的」（教約1：4）。

亞伯拉罕後裔（也就是我們）的責任，是成為傳教士以「承擔這聖工和聖職到所有諸國去」（亞伯拉罕書2：9）。摩西已在嘉德蘭聖殿中，將聚集以色列人的權鑰交付給斯密約瑟（見教約110：11）。

那麼，什麼是神用來聚集以色列人的工具？這工具和使世人相信耶穌是基督、斯密約瑟是神的先知、耶穌基督後期聖徒教會是真實的教會，其所用的為同一工具，也就是那本稱為我們宗教拱心石的經文。

它是最正確的一本書，人若遵行其中的教導，比遵循任何其他的書更能接近神。這本書就是摩門經（見摩門經緒言）。

願神祝福我們，讓我們能運用所有的經文，尤其是祂用以帶領我們歸向基督的工具——摩門經，我們宗教的拱心石，和它的同伴經文，即稱為頂石的教義和聖約。教義和聖約是帶領我們進入基督國度（耶穌基督後期聖徒教會）的工具。

我應許你們，只要你們更勤奮地研讀現代啓示中的福音主題，你們將有更大的力量教導、宣講、推動錫安的偉業，幫助更多的教友進入聖殿和去傳教。

我懇切的祝福你們使全世人認識摩門經，從世人中聚集渴望真理但不知到何處尋找真理的神的選民。■

1987年4月總會教友大會講辭。

相信

約瑟的禱告得到了回答，你的禱告也會得到回答。

(見聖經雅各書1：5-6)



日期（主後）	1	200	600	1000	1400	1500	1600	1700	1800	1810	1820	1825	1826	1827
西元34年耶穌基督過世後，衆使徒帶領新約時代的教會。														
	100年-200年大叛教。聖職權柄從地面上被取走（見尼腓一書13：1-11）。													
		1450年古騰堡改進活版印刷術，讓書籍更普及。												
		1492年神的靈帶領哥倫布到美洲大陸（見尼腓一書13：12）。												
				1500年1600年英文版及其他語文版本的聖經新譯本普及到廣大群眾（見尼腓一書13：20-23）。										
					1517年馬丁路德及歐洲的其他改革家開始反叛天主教。									
												1775年-1783年獨立宣言與美國革命促使一個主張自由民主的新國家成立（見尼腓一書13：17-19）。		
													1787年-1791年美國憲法規定宗教自由是基本權利。	

部分為推算日期。

教義和聖約

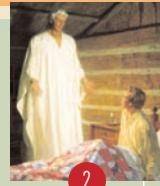
時代略影

圖表一：第1～64章

欲知相關的歷史背景，請參閱教義和聖約章前綱要及教會歷史。

教會歷史上的人物

1805年12月 小斯密約瑟出生於威爾滿州的莎倫鎮，（見斯密約瑟的寫作（二）：3）父母親是老斯密約瑟和斯密麥克露西。



2

1816年 斯密家庭從威爾滿州遷往紐約州的拋邁拉地區。



拋邁拉 / 曼徹斯特 紐約

1820年春天 第一次異象。在斯密約瑟父親農場附近的樹林裡，父神及其子耶穌基督與14歲的約瑟交談（見斯密約瑟的寫作（二）：5-20）。

1823年9月 天使摩羅乃首次向斯密約瑟顯現，告訴他金頁片埋在附近的山丘上，並造訪了他數次（見斯密約瑟的寫作（二）：29-54；亦見教約第2章）。

1825年10月 斯密約瑟開始為司透加夏工作。他在工作時認識了海愛瑪（見斯密約瑟的寫作（二）：55-57）。

1828年夏天 斯密約瑟悔改並重新獲得頁片和翻譯的恩賜（見教約第3章；第10章）。

3 10

1828年2月 哈里斯馬丁把金頁片上的文字抄寫下來，連同譯文一起帶去給紐約市的學者看（見斯密約瑟的寫作（二）：62-65；亦見以賽亞書29：11-12）。



1828年4-6月 斯密約瑟和擔任抄寫員的哈里斯馬丁完成摩門經最前面116頁手稿的翻譯。馬丁遺失手稿後，摩羅乃從約瑟那裡取走頁片。



哈茂耐 賓夕法尼亞

1827年1月 斯密約瑟與海愛瑪在紐約州南賓貝志結婚（見斯密約瑟的寫作（二）：57）。

1827年9月 摩羅乃把神聖的頁片以及烏陵和土明交給斯密約瑟（見斯密約瑟的寫作（二）：59）。

1827年12月 斯密約瑟和斯密愛瑪搬到賓夕法尼亞州哈茂耐躲避迫害（見斯密約瑟的寫作（二）：60-62）。

篇章（亦見上方圓圈內的數字），該章賜予的日期，以及賜下該項啓示的情況：

1.1831年11月1日 一個委員會被指派為集結成冊出版，稱作「誠命書」的啓示草擬一份序言。他們在一次為長老召開的大會上做了報告，並請斯密約瑟先知尋求主對他們這份序言的認可。先知藉著聖靈口述這項啓示的內容，並由雷格登瑟耐記錄下來。（此文登載在圖表二上。）

2.1823年9月21日 年輕的斯密約瑟有信心會得到神聖的顯示，他祈求獲得罪的赦免並知道他在神前的地位。

3.1828年7月 哈里斯馬丁遺失116頁摩門經手稿後，斯密約瑟藉烏陵和土明求問他在神前的地位。

4.1829年2月 老斯密約瑟請他的兒子求問主，他要如何協助主的事工。

5.1829年3月 悔改的哈里斯馬丁問斯密

約瑟是否仍保管頁片，希望約瑟求問主馬丁是否有機會看到這些頁片。

6.1829年4月 斯密約瑟的新抄寫員考得里奧利佛想得到進一步的見證，知道這翻譯工作是真實的，先知藉烏陵和土明求問。

7.1829年4月 斯密約瑟和考得里奧利佛在翻譯頁片時，有關主所愛的約翰的傳言四起，於是他們藉烏陵和土明求問。

8.1829年4月 考得里奧利佛已蒙應許會得到翻譯的恩賜（見教約6：25），他渴望協助翻譯。

9.1829年4月 考得里奧利佛嘗試翻譯失敗，斯密約瑟為他向主求問失敗的原因。

10.1828年夏季 斯密約瑟獲得第3章，摩羅乃取走頁片及烏陵和土明，但不久之後又歸還。約瑟先知求問主如何繼續翻譯。

11.1829年5月 斯密海倫請弟弟約瑟為他求問主的旨意。約瑟藉烏陵和土明求問。

12.1829年5月 老耐特約瑟熱切要知道他在復興事工上的責任。

13.1829年5月15日 斯密約瑟和考得里奧利佛在翻譯摩門經時，很渴望進一步知道赦免罪的洗禮。他們走到附近的一條河邊祈禱，這時施洗約翰出現。

14,15,16.1829年6月 惠特茂大衛、惠特茂約翰和小惠特茂彼得熱切要知道他們對主的事工的責任。斯密約瑟藉烏陵和土明為他們求問。

17.1829年6月 考得里奧利佛、惠特茂大衛和哈里斯馬丁想知道他們是不是摩門經中所說的三位見證人。斯密約瑟藉烏陵和土明求問。

18.1829年6月 斯密約瑟和考得里奧利



老斯密約瑟
1771-1840



斯密麥克露西
1775-1856



小斯密約瑟
1805-1844



斯密愛瑪
1804-1879



哈里斯馬丁
1783-1875

畫作（左）巴瑞特羅伯繪；最上（左起）：你們要去，使萬民作我的門徒，安德生哈利繪；哥倫布克里斯多福，繪者不詳；重現簽署獨立宣言一景，版權所有 © COMSTOCK；第一次異象，何曼多馬，版權所有 © INTELLECTUAL RESERVE, INC.，不得複製；天使摩羅乃向斯密約瑟顯現，洛威多馬繪；局部圖，巴頓鄉江繪；哈里斯馬丁與安東尼教授，惠德克威廉繪；最下（左起）：斯密家庭聚在一起討論（局部），麥恩保羅繪，不得複製；斯密麥克露西離開家園（局部），麥恩保羅繪，不得複製；美洲的先知，巴森岱爾繪，不得複製；斯密愛瑪，李察格林繪

利阿賀拿 2005年1月

1829年 2月 3月 4月 5月 6月

教會總部

4

5

6-9



11-12

1829年5月 施洗約翰復興亞倫聖職。斯密約瑟和考得里奧利佛互相按立、施洗（見斯密約瑟的寫作（二）：68-73；亦見教約第13章）。

1829年5-6月 彼得、雅各和約翰復興了麥基洗德聖職和使徒的權鑰。



佛熱切要知道更多有關聖職的事，並爲了此事謙卑祈禱。

19.1830年3月 哈里斯馬丁抵押他的農場來出版摩門經。他請斯密約瑟尋求主的確認和指示。

20.1830年4月 主向斯密約瑟和考得里奧利佛啓示有關教會管理和組織的指示，包括再次組織祂的教會的確切日期。

21.1830年4月6日 斯密約瑟先知在籌組教會的會議上藉著聖靈說出這項啓示。

22.1830年4月 以前曾受洗的人想要加入教會，是否需重新受洗。

23.1830年4月 考得里奧利佛、斯密海倫、斯密撒母耳、老斯密約瑟和老耐特約瑟熱切要知道他們對主新成立的教會有何責任。

24.1830年7月 在嚴重迫害期間施助紐約的教友之後，斯密約瑟先知和考得里奧利佛抵達賓夕法尼亞時很需要鼓勵和指示。

25.1830年7月 斯密愛瑪以及她的丈夫約瑟先知遭受許多迫害。先知獲得這項與她有關的啓示。

26.1830年7月 這些來自主的吩咐鼓勵

1829年6月 斯密約瑟完成了摩門經的翻譯。

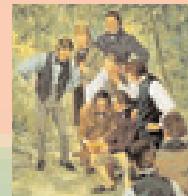
14-16, 18
17

1829年6月 天使摩羅乃把頁片拿給三位見證人看，吩咐他們為摩門經的真實性作見證（見教約第17章）。

1829年6月 斯密約瑟把頁片拿給八位見證人看。他們寫下對摩門經真實性的見證。

紐約州菲也特：1829年6月—1831年1月

菲也特
紐約



1830年4月 耶穌基督後期聖徒教會在紐約州菲也特成立（見教約第21章）。



1830年4-7月 斯密撒母耳和其他人努力傳教，以摩門經為工具，為許多人施洗。

20-21

1830年3月 五千本英文版的摩門經在紐約州拋邁拉出版。

19

22-23

36.1830年12月 裴垂治愛德華請約瑟先知爲他求問主。

37.1830年12月 在紐約的教會經常發生騷動，教會領袖的生命陷於危險中。約瑟先知和雷格登瑟耐在進行靈感本聖經的翻譯，主賜下這項遷往俄亥俄州的誡命。

38.1831年1月2日 許多聖徒很貧窮，渴望進一步知道遷往俄亥俄州的事。

39.1831年1月5日 擔任浸信會牧師長達40年的柯偉雅各承諾要聽從主透過斯密約瑟所賜予他的任何命令，先知爲他求問主。

40.1831年1月 柯偉雅各拒絕主的命令時，主賜給約瑟先知和雷格登瑟耐這項啓示。

41.1831年2月4日 約瑟先知發現俄亥俄州的聖徒之中有非常多的問題。他求問主，想知道管理教會的最佳方式。

42.1831年2月9日 長老們共同祈禱，渴望獲得主的律法，如教約38:32; 41:2-3中所應許的。

43.1831年2月 有個自稱是女先知的赫勃爾太太用她的啓示欺騙了一些聖徒。約瑟先知向主求問此事。

44.1831年2月 約瑟先知和雷格登瑟耐獲得主有關下屆教友大會的指示，

45.1831年3月7日 在許多虛假的報導發行、流傳的期間，約瑟先知獲得這項有



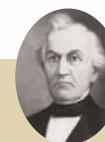
考得里奧利佛
1806-1850



斯密海倫
1800-1844



老耐特約瑟
1772-1847



惠特茂大衛
1805-1888



惠特茂約翰
1802-1878

6月 7月 8月 9月 10月 11月 12月 1831年 2月 3月 5月 6月 7月 8月 9月

俄亥俄州嘉德蘭，第一個時期：1831年2月—1831年9月

1830年6月 斯密約瑟先知開始翻譯（藉靈感修改）聖經（見摩西書第1~5章）。

1830年9-10月 考得里奧利佛和其他人蒙召喚去教導拉曼人（見教約28:8；第32章）。

1830年10-11月 傳教士們到俄亥俄州東北部，為127個人施洗。

1830年11-12月 斯密約瑟先知藉著啓示獲得一部分以諾古書（見摩西書第6~7章）。

24-26 27 28-31 32-33 34 35-37 38-40

1831年2月 斯密約瑟先知和他的家庭抵達俄亥俄州嘉德蘭。裴垂治愛德華蒙召為本教會第一位主教，主開始向他啓示獻納律法（見教約第41~42章）。

41-44

45-49

50-51

52-56

63

64

**嘉德蘭 / 陶姆森
俄亥俄**



1831年2-5月 紐約州各分會的聖徒紛紛啓程前往俄亥俄州嘉德蘭地區。嘉德蘭附近城鎮的居民加入教會。



1831年7-8月 斯密約瑟先知和雷格登瑟耐拜訪米蘇里州，奉獻該地區為聚集之地和建造聖殿的地點（見教約第57~59章）。

1831年8月 斯密約瑟先知從米蘇里州返回嘉德蘭。對立和迫害仍繼續不斷。

1831年9月 斯密約瑟先知和斯密愛瑪遷往俄亥俄州海蘭。



關於時代徵兆的啓示。

46.1831年3月8日 在討論是否只准教友參加聖餐聚會和證實聚會之後，先知求問主。

47.1831年3月8日 惠特茂

約翰不願意接受教會歷史記述員的職責，但若這是主的旨意，他會去做。約瑟先知求問主。

48.1831年3月 教會領袖擔心要如何安置抵達俄亥俄州的紐約聖徒。約瑟先知求問主。

49.1831年3月 由於從前是震教會教友的柯普雷里曼剛加入本教會，約瑟先知求問主有關震教會的一些教導。

50.1831年5月 幾位長老請約瑟先知求問主關於在聖徒之中出現的怪異的靈的顯現。先知與這些長老共同祈禱後，說出了主的回答。

51.1831年5月 裴垂治愛德華主教為抵達俄亥俄州的聖徒尋求有關實施獻納律法的指示。

52.1831年6月7日 第一批大祭司在一次總會教友大會上蒙按立後，約瑟先知向主求問這些弟兄在下屆大會召開前有何職責。

53.1831年6月 蓋伯瑟耐請約瑟先知求問主有關瑟耐在教會中的召喚。

54.1831年6月 柯普雷里曼違背約定，不願獻納他在俄亥俄州陶姆森的土地，約瑟先知求問該怎麼做。

55.1831年6月 斐普威廉是報社編輯，他請約瑟先知求問主有關他的事。

56.1831年6月 泰爾以斯拉不打算去米蘇里州，他旅途中的夥伴馬西陶姆斯問先知該怎麼做。

57.1831年7月20日 約瑟先知抵達米蘇里州獨立城後，向主祈求有關在末世建立錫安及在當地建造聖殿的答案。

58.1831年8月1日 許多聖徒抵達米蘇里州傑克森郡，熱切想知道主對他們的旨意。

59.1831年8月7日 在耐特波麗的喪禮之後，約瑟先知向主尋求對米蘇里聖徒的保證。

60.1831年8月8日 傳教士們準備返回俄亥俄州的家園，約瑟先知求問主有關這趟旅程。

61.1831年8月12日 獨木舟發生意外，使得約瑟先知和10位長老必須紮營。斐普威廉看到毀滅者聲勢浩大地乘坐在水面上。先知在禱告中尋求主。

62.1831年8月13日 約瑟先知遇到四位傳教士，他們延後前往米蘇里州，並再度得到確認應該繼續他們的旅程。

63.1831年8月 俄亥俄州的聖徒渴望知道更多有關錫安地的事。約瑟先知求問主有關購買土地和其他事情。

64.1831年9月11日 紦瑟先知遭到一些同工和報紙批評後，主對挑剔的行為提出警告。



小惠特茂彼得
1809-1836



斯密撒母耳
1808-1844



耐特紐外
1800-1847



雷格登瑟耐
1793-1876



裴垂治愛德華
1793-1840

最上（左起）：麥基洗德聖職復興，賴理肯尼斯繪；施洗者約翰向斯密約瑟和考德里奧利佛顯現，版權所有© 巴森岱爾繪，不得複製；八位見證人看見金頁片，麥恩保羅繪，不得複製；斯密撒母耳，巴瑞特羅伯繪；教會成立——1830年4月6日，柯本戴爾繪；聖徒遷往嘉德蘭，拉羅攝姆繪，不得複製；奉獻在米蘇里州獨立城的聖殿建地，柯本戴爾繪；最下（左起）：斯密海倫，藍賽路易斯繪；斯密約瑟與耐特約瑟父子（局部），麥恩保羅繪，不得複製；惠特茂大衛，藍賽路易斯繪；惠特茂彼得，惠德克威廉繪；斯密撒母耳，提爾布萊德繪；斯密約瑟與耐特約瑟父子（局部），麥恩保羅繪，不得複製。

利阿賈拿 2005年1月

17



David O. McKay

信心的大使

麥基奧會長擔任總會會長十九年間，足跡遍及世界各地，在他的任期內，教友人數幾乎是之前的三倍。

墨達偉德

於 1953年一個下雨的早晨，79 歲的麥基奧大衛會長來到蘇格蘭的瑟索，看看一百多年前他的祖先接受復興福音時的居住地。當時麥基奧會長的兒子魯埃林陪同前往，他回憶道：「〔我們到家時〕，陽光從雲層中穿透出來，對著我們微笑，彷彿反射出父親心中的喜悅與快樂。我們所有的人站在家門前，父親望著大門，眼裡湧上淚水。『要不是兩位傳教士在1850年左右敲了這扇門，我今天也不會在這裡了！』他說道。¹

雖然故居年久失修，那時只用來存放馬鈴薯，麥基奧會長卻在門口徘徊逗留，高興地說著從前的故事。麥基奧會長那天所表達的感激和喜悅正是他一生的寫照和使命。他擔任總會當局人員將近64年，其中19年是擔任第九任總會會長。他是一位幹勁十足的先知，深愛人民和福音，並且樂於將福音帶給人們。

正義的父母

麥基奧大衛於1873年9月8日出生在猶他州杭茲威爾，是麥基大衛和麥基伊凡珍妮特的



長子。小大衛年僅七歲時，他父親收到召喚書到蘇格蘭傳教，雖然麥基姊妹當時懷有身孕，又只有一個年幼的兒子可以幫忙農事，她的鼓勵無疑是父親接受召喚的關鍵。她一讀完那封召喚書，就表示：「你當然要接受召喚；不必擔心我，大衛和我會把事情處理好的。」²

在珍妮特的照管下，農場一切順利。老大衛傳教期間，農場的繁榮與靈性的堅定成長齊頭並進。「家庭祈禱是麥基家裡既定的習慣。當珍妮特獨力照顧這小家庭時，祈禱在每日活動中似乎更顯重要了。小大衛受到教導要輪流在早晨和晚上祈禱，也學習到家中享有上天的祝福是多麼重要。」³

多年以後，麥基會長在一次總會教友大會的演說中提到了童年的祈禱經驗：

「記得有一晚我躺在〔床上〕，怕得全身發抖。我小時候天生（也許並非天生）就很怕黑，躺在床上時常會想到盜賊、妖怪或看不見的影響力。因此，那天晚上我躺著，感到十分驚恐。但我受過教導，知道神會回答祈禱。我鼓起勇氣從床上爬起來，跪在黑暗中，祈求神



上：1877年，年幼的
麥基奧大衛。下：
1897年，老麥基
大衛和麥基珍妮特
全家福。奧大衛
站立者（左二）。右：
1898年，麥基長老
在英國傳教。

除去我那種害怕的感覺，那時，正如你們在這個下午聽到我的聲音一般，我清楚地聽到：『不要怕，沒有任何東西會傷害你。』沒錯，有人也許會說：『那只不過是一種想像。』不論你們怎麼說，我只知道那時我的靈魂因為孩子的祈禱得到回答而感受到恬靜的平安。」⁴

他父親的教導和榜樣與他母親的同樣強而有力。有一次麥基奧大衛、他的弟弟和父親在收集乾草，第十捆乾草是要奉獻給教會作為什一奉獻的。麥基奧大衛的父親告訴這幾個男孩，要到比較好的地點去收集第十捆乾草，而不要從他們已收集過的地點去收。小大衛質疑這項指示時，他的父親說：「那是第十捆草，獻給神最好的亦不為過。」數年後，麥基奧大衛回憶起那次經驗時說，那是「我生平所聽過，最

有效的什一奉獻講道辭。」⁵

麥基會長年紀愈長，愈能深刻明白父母親對他的影響。他在教導教友有關家人和家庭的重要時，都以個人經驗為架構。

「對母愛的體認，以及父親以身作則的忠信榜樣，讓我年輕時曾不止一次在面對誘惑時懸崖勒馬。

「如果要我說出世人最迫切的需要是什麼，我會毫不猶豫地說，是有智慧的母親；其次是以身作則的父親。」⁶

培養對教導和學習的喜愛

麥基奧大衛在青少年和青年時期展現了多方面的優異才能，像是學業、體育、音樂、演講和領導。雖說想選出哪項才是他的最佳才能實在難上加難，但他的教導表現可算是很頂尖的。



1889年，在他15歲時，蒙召為支會的主日學秘書，他擔任此項職務四年，直到蒙召為主日學教師。在他擔任主日學教師的同時，也在杭茲威爾小學擔任教師和校長，那時他還沒上大學。

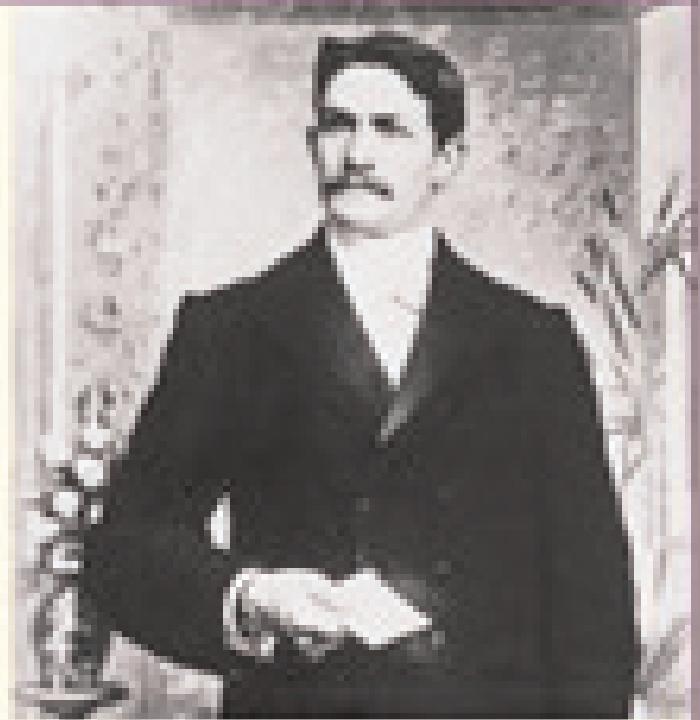
他於1894年到1897年就讀猶他大學時已有很豐富的實務經驗。在畢業時他代表畢業生致詞，而且已有人請他去鹽湖郡教書。但是他在畢業後有了另一個教導機會；他蒙召到英國傳教，這是他從1897年到1899年所履行的召喚。

他的傳道經驗也包括在戶外與人見面，他和其他傳教士在街角或其他的公開場所宣講福音，分送福音單張或小冊子給想要的人。他在傳教日記中表示，每次與人見面都證明是一次獨特的經驗。在經過一次特別困難的戶外集會後，麥基長老寫道：「我失望透了！」在一次較為成功的集會後，他寫道：「和一些人交談愉快。上星期拿了福音單張的人都很高興。有幾個人問我們下次集會何時舉行。」⁷

1898年，他在蘇格蘭督導傳道事工時，寫了一篇文章給格拉斯哥當地的一家報社，駁斥該報所刊登的毀謗本教會的報導。在這件事以及20年後他擔任傳道部會長時所遭遇的類似情況中，他都會寫信給報社編輯而且也都奏效，因為這些書信都措辭溫和而且言之有理。⁸

他結束傳教後不久，開始擔任韋伯支聯會主日學委員會的委員。他蒙受指派與教師合作並修訂教材，藉以改編更新課程。在韋伯支聯會服務了六年後，他成為總會主日學的第二副會長，斯密F.約瑟則是當時的主日學會長。他於1909年成為第一副會長，並在1918年擔任會長一職。

他最初在主日學服務時，也在公立學校任教。他在猶他州奧格登的韋伯支聯會學院（這學校也就是現在所知的韋伯州立大學）任教，



後來又被派任為該學院校長。他的一名學生安德生約瑟（後來成為七十員）回憶道：「同學們都愛死他了，他非常投入課程，甚至有時候連下課鈴聲都聽不見。」⁹

他堅信所有的教育都應能陶冶出基督般的品格。「真正的教育」，他說，「不僅讓男女成為優秀的數學家、純熟的語言學家、博學的科學家或出色的文學家，還要讓他們成為誠實的人，具有美德，懂得節制，心懷兄弟之愛。真正的教育在使男女成為重視真理、公正、智慧、慈悲和自制之人，並將這些美德視為完滿人生的最大收穫。」¹⁰

他終其一生都在教導福音，但在公立學校正式專職的教書工作則因他蒙召為使徒而在1906年結束，當時他年僅32歲。

丈夫與父親

麥基奧大衛於1901年1月2日與雷格斯愛瑪結婚，這婚姻不但是他喜樂的泉源，也是眾人的楷模。麥基會長在教導成功的婚姻時表示：

「我要呼籲大家繼續談情說愛，成年人也要這麼做。有太多夫妻來到婚姻祭壇前，把婚禮當作戀愛的結束，而非維繫永恆關係的開始。我們不要忘了，在家庭生活的重擔之下（這是免不了的），這些表達感謝的溫柔言語和



上：1922年到1924年，主領歐洲傳道部，麥基家庭。下：1951年，總會會長團——麥基會長（中）；第一副會長李察司提反（左）；第二副會長小克拉克路賓（右）。右：1952年在荷蘭，麥基夫婦與傳道部會長范登多諾凡（右）及其妻子艾達（左）。

體貼有禮的行為，會比在談戀愛的甜蜜時期更讓人感到溫馨。」¹¹

麥基會長身體力行這項勸告，他在妻子生日時寫情詩送她、為她開車門，在她外出或回家時獻上深情一吻。有次麥基會長夫婦在加州旅行，有個男孩一直看著他們，他走向麥基姊妹，一面指著麥基會長，一面對她說：「我相信那邊那個男人很愛你。」¹²

麥基家庭的七個孩子都從他們父母正義和彼此相愛的行為獲得益處。他們的兒子麥基羅倫大衛回憶道：「父母的期望為我們提供了一條可供遵循的道路，而我們對父母的愛為我們提供了無可抗拒的動機來走那條路。我們學會愛他們，因為他們首先深愛著彼此，也愛著我們。」¹³

在十二使徒定額組和總會會長團服務

麥基長老於1906年4月蒙召為使徒，在同年10月總會教友大會的最後一場大會上作了首次的總會教友大會演講。他服務的渴望溢於言表，他說：「身為教友，……我相信我們應該回家，下定決心負起應盡的責任，不僅因為這些總會弟兄敦促

我們這麼做，也因為我們內心深處渴望這麼做。」¹⁴

1920年，47歲時，總會會長團召喚麥基長老用一年的時間拜訪世界各地的分會和傳道部，鞏固這些單位組織。這趟旅程在許多方面預示了他未來擔任總會會長時對整個世界的重視。他的同伴是鹽湖城利巴地支聯會會長肯農修，他們旅行了大約95,000公里，所獲得的知識幫助教會為日後在全球的成長作準備。

結束這為期一年的任務返家不久，他蒙召帶著家人遠赴英國，主領歐洲傳道部。在他履行這項召喚時，「每位教友都是傳教士」成了他的口號。他教導：「〔每位教友〕都有責任帶領另外一個人：一位母親、一位父親、一位鄰人、一位同事、一位夥伴等，帶領另外一個人來認識傳播福音的使者。……這種私人的交情對那些慕道友才有影響力。……帶領人來慕道的是你的為人，而不是你假裝的樣子。」¹⁵

1934年，他蒙召進入總會會長團服務，擔任郭禧伯會長的副會長。1945年，他則蒙召擔任斯密喬治會長的副會長。他在這些年當中汲取了寶貴的經驗，並肩負了行政管理和傳道工作的重任。

1951年春天，麥基會長夫婦離開鹽湖城去度假，這是他們需要的。然而，在他們離家的第一個晚上，麥基會長在夜裡醒來，清楚感覺到他們應該回教會總部，於是第二天早上他們就回去了。過了幾個星期，



斯密會長因中風逝世。¹⁶

全球性教會的先知與總會會長

1951年4月，麥基奧大衛會長成為第九任總會會長，當時他在總會會長團已服務了17年。當時教友人數剛超過一百萬，有八座運作中的聖殿（都在美國本土、夏威夷和加拿大）。

麥基會長決心要讓教會在世界各地繼續成長，而傳道事工是這項努力的關鍵。1952年總會會長團正式推出第一套供全部時間傳教士使用的傳道課程大綱。1961年麥基會長首度召開全球的傳道部會長講習會，教導他們榜樣和交誼對傳道事工的重要。他強調「每位教友都是傳教士」的觀念。

麥基會長覺得世界各地每位聖徒都得到鞏固是教會成長的另一個關鍵。他以總會會長的身份在一次總會教友大會上演說時表示：「神祝福著教會。這教會是全球性的教會，所有國



家都應能感受到這個教會的影響。願神的靈影響世界各地的人，使他們的心中充滿善意與和平。」¹⁷。1952年到1963年之間，他數度拜訪歐洲的聖徒，也到過南非、南美洲，南太平洋等地區。

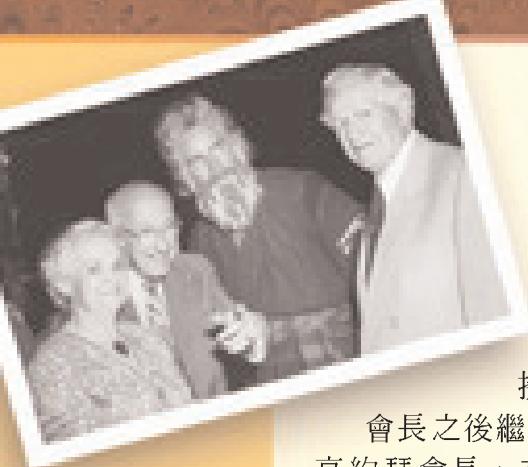
他也渴望讓更多教友能享有聖殿的祝福。他擔任總會會長期間，在瑞士伯恩、加州洛杉磯、紐西蘭漢米頓、英國倫敦和加州奧克蘭等地奉獻聖殿。他寫道：「我希望把聖殿帶給人們，」他堅定相信「耶穌基督的復興教會與眾不同的特色之一就是其中的各項教儀與儀式皆具有永恆的性質。」¹⁸

麥基會長是世界公認重要的靈性領袖。1952年晤見荷蘭女王時，麥基會長夫婦受邀要喝茶，他們以宗教理由予以婉拒，荷蘭女王問道：「你是在告訴我，即使是我和荷蘭女王喝茶，你們也不願意？」麥基會長回答：「荷蘭女王會要求一個帶領一百三十萬人的領袖去做一件他教導人民不可做的事嗎？」她回答：「麥基會長，你是個了不起的人。我不會要求你做這樣的事。」¹⁹

教友們喜歡聽麥基會長演講，而且只要有他在場就很開心。儘管任務繁重，他經常在聚會後留下來和每個人握手。有位曾參加英國倫敦聖殿奉獻儀式的教友回憶起「站在排了好長的隊伍裡」要向先知致意，最後終於輪到她了。「雖然我們只是數百人之中的一個，他卻讓我們每一個人都覺得自己很特別，」她說。²⁰

麥基會長的健康狀況在1960年代走下坡，因此另外再召喚幾位副會長到總會會長團協助推動事工。然而，他仍繼續在教友大會上以演講來鞏固教友，有時是他親自演講，有時則是請他的兒子唸出演講稿。

他於1970年1月過世時，教會教友人數已



上：1955年，麥基會長夫婦在電影十誠拍片現場，與製作人狄麥西賓及演員卻爾登希斯頓（穿著摩西戲服）合影。右下：晚年的麥基會長。白朗壽談到他，說：「麥基會長過基督般的生活，幾乎已到了人類的極限。」

接近三百萬。在麥基會長之後繼任總會會長的斯密斐亭約瑟會長，在談到教導家庭、自制力、品格、傳道事工，和對耶穌基督的信心不遺餘力的麥基會長時，說：「他是極富靈性力量的人，是天生的領導者。他深受教友的愛戴，也受世人的敬重。將來所有世代的人都將起來稱他的名為有福。」²¹

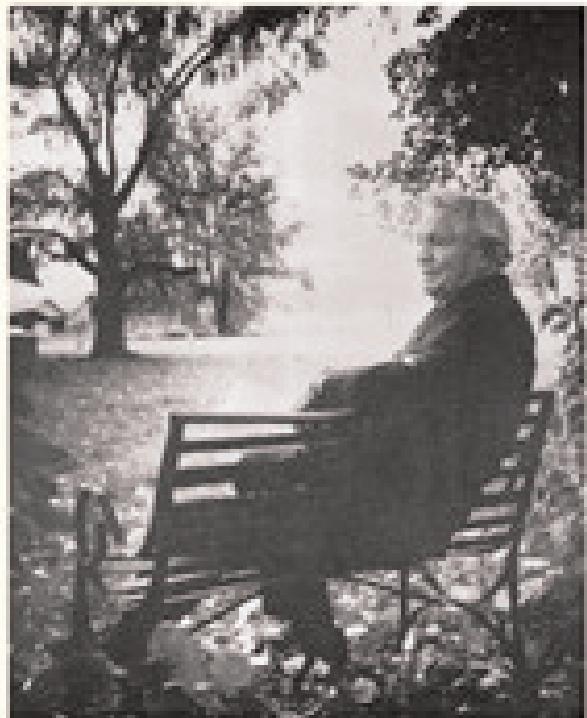
麥基奧大衛會長的第一副會長白朗壽會長如此總結他的一生：「麥基會長過基督般的生活，幾乎已到了人類的極限。他發現要獲得人類心靈所渴求的圓滿，有賴於懷著愛心過無私的生活。他已驗證了基督真理中這項比喻的說法：『凡為我喪掉生命的，必得著生命。』他是主真正的僕人，他所過的生活一如他的教導。」²² ■

墨達偉德是猶他州南約旦支聯會，南約旦支會的教友。

註：

- 1.引自總會會長的教訓：麥基奧大衛，第49頁。
- 2.引自總會會長的教訓，第xiv頁。
- 3.莫瑞麥基珍妮特，引自總會會長的教訓，第xiv頁。
- 4.總會會長的教訓，第29頁。
- 5.見會會長的教訓，第xv頁。
- 6.Llewelyn R. McKay, *Home Memories of President David O. McKay* (1956), 4.
- 7.David Lawrence McKay, *My Father, David O. McKay* (1989), 18, 24.
8. See *My Father, David O. McKay*, 29.
9. See *My Father, David O. McKay*, 36.

- 10.總會會長的教訓，第xix-xx頁。
- 11.總會會長的教訓，第149頁。
- 12.引自總會會長的教訓，第143頁。
- 13.引自總會會長的教訓，第153頁。
14. In Conference Report, Oct. 1906, 112.
- 15.總會會長的教訓，第53頁。
16. See Francis M. Gibbons, *David O. McKay: Apostle to the World, Prophet of God* (1986), 272--73.
- 17.總會會長的教訓，第xxvi頁。
- 18.總會會長的教訓，第126頁。
- 19.引自總會會長的教訓，第103頁。
20. See *My Father, David O. McKay*, 259--60.
- 21.引自總會會長的教訓，第xxviii頁。
22. "God Makes a Giant among Men," *Church News*, Jan. 24, 1970, 13.



因耶穌基督福音的復興而歡欣

虔度

敬閱讀文章中的經文與教導，並選出能符合探訪對象需要的部分，分享妳們的經驗與見證，並邀請妳們所教導的人也同樣這麼做。

斯密約瑟的寫作（二）：

18-19：「我就求問在光中站在我上面的兩位，所有教派中那一個是對的——……我所得到的回答是他們之中沒有一個我應該加入的。」

復興為何是如此榮耀的事件？

十二使徒定額組代理會長

潘培道會長說：「基督被釘十字架後，發生了一次叛教事件。領袖們開始『以人的吩咐作教義教人』〔斯密約瑟的寫作（二）：19〕。他們失去權柄的權鑰，斷絕了接受啓示的管道。權柄失去了就無法再得回，必須由古代握有聖職權柄之權鑰的人來復興」（「真理的標準已經確立」，2003年11月，利阿賀拿，第24頁）。

興格萊戈登會長說：「經過了幾世紀的黑暗、痛苦和掙扎後，福音復興的時機成熟了；……這榮耀的日子肇始於1820年，當時一個熱切而又有信心的男孩走入樹林裡，出聲禱告，……

「榮耀的顯現回答了他的祈禱。父神和復活的主——耶穌基督向他顯現並和他說話。那個關閉將近兩千年的簾幕打開了，豐滿時代福音期從此開啟。……

「……你們是否明白我們所擁有的？你們是否了解我們在人類歷史偉大戲劇中的地位？此刻正是所有過去歷史的焦點。這是個復原的時期，是復興的日子」（「眾時代的巔峰」，2000年1月，利阿賀拿，第88-89頁）。

你如何因復興而歡欣？

十二使徒定額組的

麥士維尼爾長老（1926-2004）說：「培養對世人

更充分的愛是我們最能對〔復興福音〕這榮耀的豐滿表達感激的方法。為什麼不呢？因為復興的真理使我們明白我們的鄰人是誰。讓我們一點一滴地努力變得更像耶穌，來表達我們的感激」（「自太初起」，1994年1月，聖徒之聲，第22頁）。

十二使徒定額組的海爾斯

羅拔長老說：「照著斯密約瑟的例子和福音復興的模式去做。去翻閱經文，跪下祈

禱，用信心求問，傾聽聖靈，知道天父知道你的名字和需要，就像祂知道約瑟的一樣。用耐心與恆心持守福音生活」（「獲得對耶穌基督的復興福音的見證」，2003年11月，利阿賀拿，第31頁）。

總會婦女會會長帕肯邦妮說：「很少有什麼奇蹟可與復興的奇蹟相比。事實上，許多的奇蹟肇始於復興。我陪傳教士姊妹上過課，一次又一次的聽她們講述斯密約瑟的這個小故事。聖靈始終在向我見證這個事件的真實性。親自知道此事真的會讓一切為之改變！」■



追回 逝去的愛

挽救我婚姻的關鍵，是學習以救主看待我丈夫的方式來看待他。

姓名保留

依世俗的標準來看，墮入愛河是件很容易的事。很不幸地，佳偶變怨偶也是同樣容易。但感情失而復得卻相當不容易。感情不是自動回來，而是「追」回的。這也許是一段艱辛而漫長的過程，卻相當值得，這是我的經驗之談。

「天父，我該怎麼辦？」在一次與丈夫激烈的爭吵後，我氣沖沖地衝出屋外。那時是十一月，天氣非常寒冷，我卻光著腳，也沒穿外套，當時我氣極敗壞，所以沒注意到。我們的婚姻沒有身體上的虐待，卻是爭吵不休——至少是他在家就爭吵（而他並不常在家）。他幾乎天天工作到深夜，而工作之餘的時間似乎都消磨在高爾夫球場上。我不能怪他，因為家對他來說是個悲慘世界，對我來說也是如此。所以我只穿著單薄的襯衫和牛仔褲，站在寒風中，向天父傾訴我的不幸。我祈禱時，了解到我不再愛我的丈夫，也看他不順眼。

看來我有兩個選擇。我可以離婚一走了之，

或者留下來過悲慘的生活。這兩個選擇我都不怎麼喜歡。要是我一走了之，我的婚姻就宣告失敗，我也得放棄永恆家庭的希望。我的決定會讓我的孩子不得不受苦，他們會在單親家庭中度過童年。

另一方面，如果我不離開，我會忽略我們婚姻不美滿的事實。我不會擁有永恆的家庭，因為我們當然不是朝著高榮國度邁進。我會迫使我的孩子生活在不快樂的家庭中，因為爸媽感情不好，只要互看對方就會起衝突。

「天父，」我祈禱著，「這兩個選擇都不好。請告訴我該怎麼做。」

就在那時我心中有了新的想法，我一直忽略了正確的選擇。我可以留下來，愛馬可（名字已更改）並且讓自己快樂。那個選擇似乎好多了。雖然我不知道自己該怎麼去做這件事，但使家庭恢復和樂的這個想法，讓我覺得自己可以轉身回家。

接下來的幾個星期中，我試著與馬可重新戀愛，但卻只感到很挫敗。我費盡心力卻都枉然。我想對他好一點，但當我為他煮了很精緻的晚餐（我知道他會喜歡），他卻遲歸。當我為他做了一些小事情來表達愛意，他卻沒注意到，這讓我更難過。儘管我盡了一切努力，他



卻沒有如我所預期的，有奇蹟似的轉變。經過了三個星期，我比以前更想放棄了。

我向天父祈禱，說來慚愧，我那次作禱告時並不謙卑。「根本沒有效，」我告訴天父。「馬可是個大混蛋。要是他不肯做些努力，我沒辦法愛他。我試過了，沒有用的。」

「您幫幫忙，好嗎？」我問。「您能不能讓他變得好一點？能不能請您糾正他？」

隨後我立刻有個強烈的感覺：「要糾正你自己。」

「我沒有問題，」我心想。我很

肯定這一點。我開始列出馬可所有令人無法忍受的惡劣行徑，那絕對是問題所在。

在我紛亂的內心再度感覺到：「要糾正你自己。」

「好吧，」現在我祈禱時較為謙卑，「我願意糾正自己，但我不知道方法。請您指引我，告訴我該怎麼做。」

我每天祈禱，祈求主指引我，我時常跪下來花很長的時間祈禱，告訴祂這是多麼重要，懇求祂幫助我，但祂好像沒有幫助我。

最後我透過福音教義班的教師而

看
來我有兩個選擇。
我可以離
婚一走了之，或者
留下來過悲慘的
生活。這兩個選擇
我都不怎麼喜歡。
後來主提供了
第三個選擇。

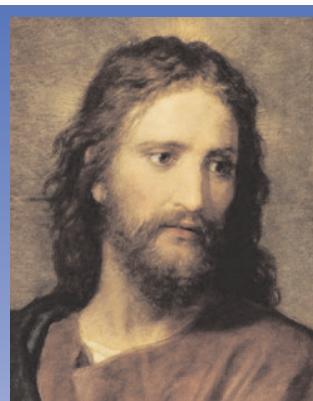
有所領悟。我們在上課時讀摩羅乃書7：47-48：「但博愛是基督純正的愛，……因此，我所愛的弟兄們，你們要用全部的心力向父禱告，使你們得以充滿祂所賜給所有那些祂兒子耶穌基督的真正信徒們的這一種愛。」

我們討論了什麼是博愛，就是耶穌基督對我們每個人的愛。我學到救主知道我們每個人都有好的一面。祂會找出每個人值得去愛的地方。

教師叫我們再看經文。「第48節說，博愛是天父給你的一種恩賜。博愛不是靠自己就可以培養出來的，必須接受賜與。所以，有鄰居惹你生氣，或者你不喜歡某人。問題出在哪裡？問題在於你對他（她）沒有博愛，基督純正的愛。如何才會有博愛呢？你需要『用全部的心力向父禱告』，懇求祂讓你對那個人有博愛。你需要懇求用救主的眼光去看待那個人，好讓你能看到他（她）良善可愛的一面。」

這正是我的答案。要是我能用救主的眼光看待馬可，我必定會愛他。這麼做似乎很容易，比我目前所試過的方法容易多了。我只要祈求博愛，神必賜給我，我的問題也會迎刃而解。但我知道天父起碼會要我自己做些努力。

當晚我跪下來祈求能對我的丈夫有博愛。我懇求能多少體會到耶穌基督對馬可的愛，像祂一樣看到馬可好的一面。然後我有個很強烈的想法：我已經知道有關馬可表現不錯的方面，我應該把這些列出來。我想了好久，我已經有一段時間沒有去注意這些事了。最後，我說：「他今天看起來很不錯。」我再接再厲又寫了一個：「我請他倒垃圾，他去了。」再一個：「他很努力工作。」再一個：「他對孩子很好。」再



要 是我能用救主
的眼光看待
馬可，我必定
會愛他。這麼做似乎
很容易。但我知道天父
起碼會要我自己做些
努力。感情不是自動回
來，而是「追」回的。

一個吧，我想不出來了。

隔天晚上就寢前我祈求博愛時，又想到要說些有關馬可表現不錯的事了。這可真不容易。我從前都不注意好的方面，只會不斷記下他的過失，以便糾正他。

不久我領悟到我要每晚花點時間說些有關他的好事，並且相信只要我整天都注意這些，一定更容易知道要說什麼。第二天，我很仔細觀察，說出了10件有關他的好事——破紀錄了！這成了我的目標：上床前說出10件好事。心情好時很容易做到，心情不好時，只能最後勉強擠出幾句像是「他的髮型很好看」或「我喜歡他穿的牛仔褲」這類的話。我每天晚上都這麼做。

過了一陣子，我開始規定自己每當想了一件壞事情，就要說10件好事。由於兩者數目相差很多，我不讓自己常常想著馬可的過失。

慢慢地，奇妙的事發生了。首先，我開始了解馬可並不是我所想的大混蛋。他有很多美好的特質，只是我過去忽略或忘記了。其次，我不再嘮叨之後，馬可開始改掉很多壞習慣，那些都是我提醒他很久都改不掉的。當我不再覺得自己要負責管好他的行為時，他開始自己負起責任。我很喜歡和馬可共處的時光，更讓我高興的是馬可不再長時間工作了。

我們的關係已有改善，但還有一個問題：我感受不到自己對馬可的愛，就是沒有愛。我很渴望有相依相屬的感覺。我每天不斷祈禱，至今已持續了五個月，祈求能感受到基督對他的那份愛。我更加懇切祈求神把對馬可的愛賜給我。「我很高興我們有進步了，」我告訴天父。「我們的家庭比以前更鞏固了。若這是我所能擁有的最美好事物，我會很滿足。但如果

我可以愛馬可，即使只有些微的愛，我都會將它視為我最珍貴的祝福。」

我清楚記得獲得這項祝福的那一刻。有天晚上我們在我父母家玩遊戲。我隔著桌子注視馬可，突然間，前所未有的感受、一股最濃郁的愛，像一股力量在撞擊著我。我雙眼含著淚水，那感覺強烈得令我震懾。現在坐在我對面的是我的永恆伴侶，我對他的愛無法言喻。他在永恆中是多麼寶貴，我簡直不敢相信過去我會忽略這一點。我

已多少感受到救主對我的馬可有何感受，那真是美好啊。

從那個特別的晚上至今已過了幾年，一回想起當時，我仍會流淚。一想到我幾乎放棄，錯失這個機會，就讓我膽戰心驚。

我的婚姻現在很美滿，不是盡善盡美，但是非常、非常美滿。我不會再讓我的愛溜走。我每天都很認真在滋養對馬可的愛。我對慈愛又有耐心的天父有最深的感謝，感謝祂幫助我糾正了我自己。■





聖家庭

照著神的形像 造男造女

在研讀及使用「家庭：致全世界文告」時
提供見解的系列文章。

「全人類，不論男女，都是照著神的形像所造，每個人都是天上父母所心愛的靈體兒女，因為這樣，每個人皆有神聖的特性及目標。性別是每個人前生、今生和永恆身分及目的之基本特徵。」¹

太初

「人在太初也與神同在，」主表示。「智能，即真理之光，不是被創造或製造出來的，實際也不可能」（教約93：29）。

有關我們成為神的靈體兒女的過程少有啓示，但我們明白是天上的父母組織了我們的靈體，這些靈體裡



面有智能，即真理之光，這些「在神安置的範圍內都是獨立的，為自己而行動」（教約93：30）。因此，選擇權（有智能的人在兩種方向之間作選擇的能力與自由），與隨之而來的責任是一項永恆的原則。

神的後裔

許多宗教都教導，說人類是神的兒女，但是他們對神的概念往往卻排除任何一種象徵親子關係的連結。斯密約瑟先知所教導的是一種更為簡單合理的關係：「神自己曾一度像我們現在一樣，現在是一位

高陞的人，坐在那邊天上的寶座！那是極大的秘密。如果那層帷幕今天被扯開，那位使這世界在它的軌道中進行〔的神〕，……要使祂自己被看到，……你們必看到祂的形狀像一個人——像你們自己一樣在所有身體、容貌和形狀方面像一個人；因為亞當就是按照神的樣子、形狀和外貌而創造的，並從祂那裡接受指示，與祂同行，又與祂交談，就像人彼此談話一般。」²

我們來自神的家庭。我們是祂的兒子和女兒，是按照天上父母的形像所造。十二使徒定額組代理會長潘培道會長教導：「人蒙得的最偉大啓示是來自高天的這項真理：我們是神的兒女，我們在創造之初就和其他生物不同（見摩西書6：8-10，22，59）。沒有比『我們不是神的後代，只是進化的動物，為每個肉體衝動所驅策』這種說法及哲學更能毀滅人的幸福，製造更多的憂愁、心碎及傷害的了。這種說法也最能傷害家庭。」³

性別是永恆且必要的

十二使徒定額組的司考德李察長老教導，我們被創造為神的兒子和女兒，「此事件的屬靈創造部分在前生即已完成，那時你們還住在天父的面前。你們在降世前就有性別。」⁴

性別是我們永恆目標的一部分，也是我們永恆進步所需的。潘培道會長解釋：「這幸福計畫要求的是男性與女性，男人與女人，丈夫與妻子的正義結合。……神按照自己的形像，為亞當造了一個身體，並把他帶到伊甸園。起先，亞當是獨自一人，……但他無法單獨完成他被創造的目的。任何男人都無法單獨做到。亞當自己一個人或與其他男人一起都不能進步。夏娃和別的女人也一樣。過去如此，現在也如此。」⁵



沒 有比『我們不 是神的後代』 這種說法更能 傷害家庭的了。

選擇權與同性吸引

對性別議題感到困惑是今日的普遍現象。有些男女會遇到同性相吸的問題，這對於渴望遵守神誠命的人是一大考驗。十二使徒定額組的鄧克司達林長老曾談到這個議題，他說：「〔撒但〕想辦法破壞個人的責任感，說服我們誤用神聖的生育能力，使配稱的男女不願結婚及養育兒女，並使人對男女之意義產生混淆。……有些感覺似乎與

生俱來，也有些感覺則來自生活經驗。還有一些感覺似乎是來自『先天遺傳與後天環境』之間的複雜互動。我們每一個人都有一些非經我們自己選擇的感覺，但是耶穌基督的福音教導我們，我們仍然有力量克制及（必要時）改變我們的感覺，而不讓這些感覺導致不當的思想或使我們犯罪。」⁶

塵世的考驗並不容易，這是最初就計畫好的。但是無論我們遇到什麼困難，都可以仰賴神聖教義、贖罪力量及聖靈而獲得幫助與安慰。

我們可以記住：我們是神的兒子和女兒，祂按照祂的形像創造我們，祂的計畫讓我們為永生做準備。只要我們遵守祂的誠命，祂不會扣留要給我們的任何祝福。■

註：

1. 「家庭：致全世界文告」，1998年10月，聖徒之聲，第24頁。
2. *History of the Church*, 6:305.
3. 參閱「我們的道德環境」，1992年7月，聖徒之聲，第58頁。
4. 參閱「遵行偉大幸福計畫的喜樂」，1997年1月，聖徒之聲，第79頁。
5. 「今生和全永恆」，1994年1月，聖徒之聲，第23頁。
6. 參閱「同性相吸」，1996年3月，聖徒之聲，第15，17頁。

委內瑞拉 的 勇士

這些男女青年確實
勇於「作見證」。

賈納馬文

教會雜誌

如碧的項鍊。這一天和往常沒兩樣，但如碧走在平時上學所走的路上，突然間發生了令人驚駭的意外。在她還不知道是怎麼回事之前，人群中有人搶走了她戴的女青年項鍊，從她脖子上扯下來，消失在人群中。

如碧嚇得全身發抖。怎麼有人侵犯她的隱私，搶走這麼寶貴的東西？雖然小偷搶走她的項鍊，卻拿不走更寶貴的東西——項鍊所代表的標準和價值。搶案發生不久之後，如碧又戴了一條女青年項鍊。「我會一直戴著，」她說。「要是有人再偷，我就再買一條！」

吉米的婉拒。有天晚上吉米和朋友們去參加派對，「有個女孩走過來，請我喝酒，」他說。「我回絕，就不再理她，她卻一直要請我喝。她請我喝酒另有目的。我完全不贊同這種做法，於是



疏遠了這群人。有些人說我太不上道，但我知道我不能待在那裡。每次遇到這樣的考驗並加以克服之後，我變得更堅強。」

17 歲的康尼華如碧及佛羅茲吉米都來自卡拉卡斯。委內瑞拉有許多勇敢的後期聖徒青年，他們是其中的兩個。這些青年在混亂的世界中知道如何「在任何時間內，任何事情上，以及你們所到的任何場合中，作神的見證」(摩賽亞書18：9)。

維持標準

「我們在學校有相當艱難的挑戰，」17 歲，來自卡拉卡斯的法蘭克大衛說。「但是我們已學到要像埃及的約瑟那樣，約瑟遠離邪惡的事物。當波提乏的妻子誘惑他做錯誤的事情時，他就離開現場！避開她！我們可以像他一樣有魄力。」

祈禱和閱讀經文不是保持堅定的創新方式，卻很有效。「我是我們鎮上唯一的教友，」15 歲，來自巴塞隆納的莫丁哈華蒂曼說，「每個

星期天都很多人在開派對、喝酒。有很大的誘惑讓人不去教會。但是福音幫助我保持忠信堅定。每當感到憂慮、遇到誘惑，我做的第一件事就是祈禱和閱讀經文。」

亞倫聖職的對神盡職計畫以及女青年的個人進步計畫也是維持標準不可或缺的工具。「我們的領袖教導我們，不要只是設立目標，還要達成目標，然後保持下去，絕不停止，」華蒂曼說。「所以我們要

天天求進步。」

維護標準需要有勇氣。「每次我去做，」17歲，來自卡拉卡斯的雷斯諾里拉說，「都會發現自己有些能耐——我確實有勇氣說不，拒絕不對的事。我心想，『哇，我真有潛力！』然後我覺得很快樂。」

成為榜樣

如果你是學校裡唯一的教友，就很難找到和你有同樣價值觀的朋友。

康尼華如碧和佛羅茲吉米（最左）在卡拉卡斯的東園加入教會青年組織（下）。站立者：安古洛雅加娜，路易茲瑪莉拉，費南德斯魯西諾，康尼華如碧，羅培茲亨利，雷斯諾里拉。跪者：佛羅茲吉米，法蘭克大衛和羅培茲傑洛德。



在俯瞰加勒比海的一座古堡，來自巴塞隆納和克魯茲港的青年談論著要將他們的見證建立在穩固的基礎上。左起：希方堤茲艾柏，羅吉斯英格麗，莫丁哈華蒂曼，馬卡登丹妮拉，希瓦艾朵，康地拉斯楊希和卡利斯莎薇爾。

友。但也不是不可能，也許有人會選擇效法你的作爲。

「我從早上7點到下午4點都和同學在一起，」16歲，來自卡拉卡斯的費南德斯魯西諾說。「他們大多數人都抽煙、飲酒作樂，說髒話。他們知道唯有我會做正確的榜樣給他們看。那是很大的責任，他們很多人都認爲我是可以信賴的人。」

「有一次我的朋友要去抽煙，」諾里拉說，「我就說：『記得我的信仰嗎？我不做那些事情。』他們之中有些人開始了解到抽煙是個壞

習慣，要設法戒煙。他們稱呼我『聖人』，常常向我請教事情。我告訴他們我並非十全十美，不過我努力遵行教會的標準。他們尊重我的信仰，我想我已經播下了一些種子，說不定將來會成爲他們力量的泉源。」

16歲，來自卡拉卡斯的羅培茲亨利有一次在校時和四個朋友趁著沒課的空檔到一個朋友家。「有人拿出啤酒。我心想他們不會叫我喝，因爲他們都知道我的信仰，結果他們竟然叫我喝。我說：『不



要，我不喝這種東西。』他們開始批評我，說喝酒沒什麼不對，小酌無妨。其實即使只喝一小口，最後還是會讓人受到傷害。我說不。過了一會兒，他們說：『喔，跟你講也是白講。』所以他們不再勸酒，我們又回去上課。我想他們很尊重我。」

有些青年發現在自己的家中做榜樣尤其重要。「雖然我爸爸還不是教友，」17歲，來自馬拉開波的賈西亞傑克林說，「我還抱著希望，他將來會成為教友，那時我們就可以在聖殿作家庭印證了。我常常為此禁食禱告。我希望我的信心、耐心和榜樣可以幫助我爸爸。」

明智擇友

委內瑞拉這些男女青年正在學習交友之道。「想讓我們做錯事的人都不是真正的朋友，」大衛說。「他們通常會讓我們認為那些壞事並不壞，但那些確實是壞事。經文說我們要對基督有堅定的信心，這樣主才能引導我們，教導我們應做的事」（見尼腓二書31：20）。

大多數人發現，他們最好的朋友是積極的教友。在許多支分會中，每週二到週四晚上六點半到七點半上福音進修班。有時候週五是協進會，可能包括男女青年聯合活動，像是舞會或聯歡會。星期六通常是休閒娛樂活動或服務計畫。星期天當然是教會聚會。有些青年每個星期都和全部時間傳教士一起工作或協助教導新教友課程。偶而為之的是聖殿之旅、青年大會，和星期天晚間祈禱會。

「教會是我交朋友的地方，」吉米說。「除了學習教義，我和朋友們



把媽媽帶回來

「出於神的話，沒有一句不帶能力的。」（路加福音1：37）是真的嗎？16歲，來自馬拉開波的亞拉康荷西已見證了這句經文的應許。

「我父母在我八、九歲的時候離婚了。後來有位朋友邀請我到教會，最後我希望受洗。我的母親雖然已經受洗，卻有好多年都不積極了，她不准我受洗。我12歲時，她終於同意讓我受洗。我在福音中成長時，開始祈求我的媽媽會回教會。幾年以後，她回來了！」

荷西的母親美莉安承認她曾經離開教會八年，「根本沒有過再回去。但是我的兒子開使用很大的信心為我祈禱，……我内心起了變化，我開始覺得有強烈的渴望要

祈禱、看經文。有天晚上主改變了我的心，從那天晚上起我徹底改變了。所以這都要歸功於我的兒子。我感謝天父賜給我這麼好的兒子！」

「那是神的恩賜，」荷西說。「我必須有所努力，但實際上這一切都是神的功勞。」

現在荷西、她的母親和10歲的弟弟傑西都去過聖殿了。荷西已經代替過死者受洗，他們的母親已接受個人恩道門。





站在500位同學面前

16歲的桂雷洛嘉拉蒂絲是唯一就讀馬拉開波陸軍中學的後期聖徒。開學的第一個星期，她被迫要站在500位同學面前，解釋自己為什麼不喝咖啡。雖然有很多學生對嘉拉蒂絲的生活方式嗤之以鼻，但有些人開始注意她的言行舉止。「當他們看到我沒有做某些事情，像是喝酒或參加某些派對，有些人開始對福音感興趣，」她說。「有一天傳教士從學校經過，我叫他們過來，向一些學生介紹他們，他們拿到了很多準慕道友回條。」在接下來的幾個月內，嘉拉蒂絲的10位同學相繼受洗。

在一起，同時也認識新朋友。他們與我相信同樣的原則。」

與人交誼

這些新朋友之中有些其實是恢復活躍的老朋友。「我們常拜訪較不積極的青年，」15歲，來自馬拉開波的高林達諾安娜莉絲說，「我們劃分出幾個地區，三、四個人負責一個地區，然後我們拜訪較不積極的教友，告訴他們我們很想念他們。有些人接受我們的邀請回來。我們支會的福音進修班本來只有我們14個人，現在有20個人。」

15歲，來自馬拉開波的戴茲荷斯在他的支會看到類似的結果。「去年兩個支會合起來的福音進修班只有我們9個人，經過禁食，拜訪教友之後，我們的班級後來必須分班上課。現在一個支會有16個人，另一個支會有15人！」

另一個成功的計畫是每週三晚上在較不積極教友的家中舉行家人家庭晚會。「有些父母不是教友，」傑克林說。「事實上，這些青年有很多是家中唯一的教友。但他們的父母通常會讓我們進去。這些人看到我們，都很驚訝。不過他們可以看到我們很關心他們。我們其中一個人上課程，其他人就鼓勵他們發問，說出感想。我們真的可以感受到聖靈。通常都是世俗的事物使得他們不回到教會。他們很多

人都說，他們很高興我們來，並說他們還有見證。」

但表達友誼必須真心誠意，傑克林說。「這些不積極的青年看見我們，有時候會想逃避，因為他們認為我們總是要對他們談教會的事。但是我們試著去了解他們的生活，也和他們談別的事情。我們希望他們看到我們很關心他們，很高興和他們做朋友。」

大衛在一個好朋友身上看見奇蹟。「在我還是新教友時幫助我最多的一個朋友現在不積極了，」他說。「主祝福了我，讓我有機會再看看他，和他說話。我告訴他所有他曾給我的幫助，我希望有所回報。我努力和他做朋友。現在他是我們祭司定額組的積極成員。」

去聖殿

在委內瑞拉卡拉卡斯聖殿完工之前，委內瑞拉許多青少年都長途跋涉去聖殿。不過有些人去委內瑞拉卡拉卡斯聖殿仍然必須長途跋涉。例如，從巴塞隆納和克魯茲港搭公車要6個小時，從馬拉開波則要10個小時。有時候青年們和他們的領袖晚上出發，隔天清晨抵達聖殿。聖殿服務結束後，他們回去搭公車，當天深夜才到家。

許多青年已替他們自己的祖先受洗。「上次我去聖殿，」14歲，來自馬拉開波的馬迪南賈斯托說，「我代替我的祖父和曾祖父，以及其他受洗！」

雖然有些人的家庭環境不允許他們作家庭印證，他們還是盡一切努力來享有聖殿祝福。「我的媽媽、兄弟和我不能在聖殿裡印證，」安娜莉絲說，「因為我爸媽離婚了。不過兩年前我代替家族裡的八位女性受洗。我期待將來和我的丈夫印證在一起。」

15歲，來自克魯茲港的羅吉斯英格麗回想

著和父母印證時的内心感受。「我哭得很厲害，」她說。「我忍不住哭了，我告訴自己：『從現在起我要支持我的父母，因為我們已經永恆印證在一起了。』」

同樣地，莫丁哈家庭印證之後，華蒂曼和她的家人也享受著那一刻。「我們在聖殿的鏡子裡注視自己，」她說，「承諾要像這樣永遠在一起。無論發生什麼事，我們都彼此支持。」

作見證

「我很感謝能成為教友，」如碧說，她很驕傲地戴著一條後來補給她的女青年項鍊。「我們年輕人有許多誘惑，如果我不是教友，也許會跟著朋友一起犯很多錯。我們都不完全，但因為耶穌基督承擔了我們的罪，因此我們可以悔改。我們真的必須為這個恩賜而心存感激。」 ■

在馬拉開波作見證。

左起：馬迪南

賈斯托，亞拉康

荷西，桂雷洛

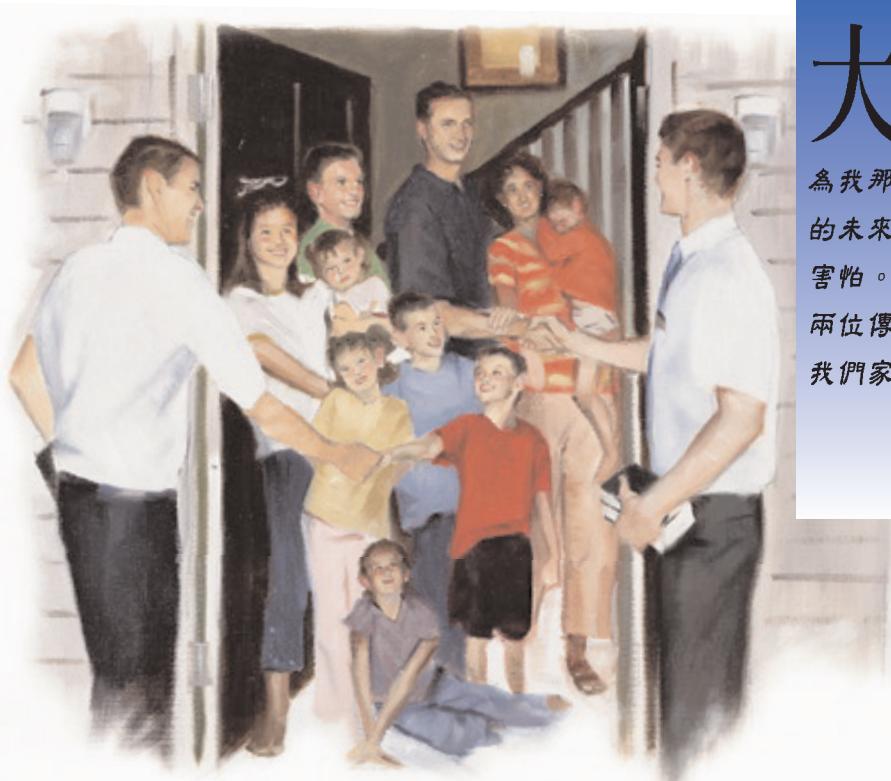
嘉拉蒂絲，賈西亞

傑克林，高林達諾

安娜莉絲，和

戴茲荷斯。





約在22年
前，有一
天我開始
為我那八個孩子
的未來感到非常
害怕。過了幾年，
兩位傳教士來到
我們家。

親同住)與我一起聽傳教士課程、去教會聚會、認識教友和他們的信仰。幾個月後，我們做了明智的決定，加入教會，至今已經17年了。

我了解，若想教導我的孩子正確的道路，我的生活必須有所改變。例如，我若不遵守智慧語、不過貞潔的生活，就無法教導他們這些誠命。藉由努力遵行福音教導，我能改變我的生活、教導孩子，也能為我第一次婚姻的三個孩子施洗、把他們從世俗中找回來。如今八個孩子都是教友，有四個傳過教。有一個年紀太大沒去傳教，不過他擔任過支聯會傳道部會長。有六個已婚，都是聖殿婚姻。

1999年初，地區大會在佛羅里達州南部舉行。完成分發大會翻譯耳機的指派工作後，我進入會堂，裡面已坐了幾千位教友。我站在會堂後面，在這裡我可以看著我的一個兒子抱著他的寶寶。我朝另一個方向看去，看見了另一個兒子和他的妻子兒女。

那時喜悅的美好感覺湧上心頭，我不禁流下眼淚。我想到那段為孩子的未來感到害怕的可怕日子，現在我喜極而泣，因為再也不必為此擔心了。

我擔心他們的未來

桑奇斯亞德伯特

在我的成長環境中，很多男人都抽煙、喝酒，過著不貞潔的生活。我在自己家裡和社區裡大多數男人身上看到這樣的例子，所以我相信這很平常。我很早婚，20歲就結婚，四年後有了三個孩子後就離婚了。但後來我遇到一個很好的女人，她不僅接納我和三個孩子，也為我生了五個孩子，我們結婚至今已經30多年了。

大約在22年前，有一天我開始為我那八個孩子的未來感到非常害怕。我不希望他們經

歷和我從前同樣的危險情況，很害怕他們會在這世界的邪惡中迷失自己。我不知道該怎麼幫助他們，但我那時很願意接觸與神有關的事，只要有人敲門介紹宗教信息，我都來者不拒，虛心了解。我很認真的聽，收下他們的小冊子，跟他們去他們的崇拜場所。但我內心還是沒有平安；我找不到我所要追求的。

過了幾年，兩位來自耶穌基督後期聖徒教會的年輕傳教士來到我們家。我的妻子和五個孩子（其他三個和他們的母

耶穌基督真實的教會和福音能讓我們找到正確的方法幫助孩子，擁有喜樂幸福。基督是指引我們生活的光，祂的教導讓我們願意行善。■

桑奇斯亞德伯特是佛羅里達州海亞利亞支聯會，邁阿密湖（西班牙語）支會的教友。

微小的事

華森雪儂

我 在高中時加入教會，是家中唯一的教友。我曾經難以適應加入教會後的生活轉變，對於許多的活動和召喚都感到很生疏。所以我在大二初次被要求擔任

探訪教師時，我很努力去試著了解這到底是什麼意思。我的同伴白姊妹（名字已更改）是位忠信的年輕媽媽，所以我很樂意讓她安排約會、主導我們的探訪，照顧我們所探訪的姊妹。值得一提的是，探訪其中一位姊妹比探訪其他姊妹更具挑戰。凱琪不太積極，和男友同居，現在懷了第一個孩子。她看起來總是愁容滿面。

某個星期天，分會會長團請我們確定已邀請每位探訪對象參加當天晚上的傳教士爐邊聚會。「沒問題，」我心想。「白姊妹會打電話給凱琪。」我環顧教堂，那個星期天白姊妹到外地去，不會打電話。

我從教堂回到我住的公

寓，感覺到聖靈在提醒我。「打電話給凱琪。」我斷然拒絕。即使我打電話，她當然也不會去。聖靈再次強烈提醒：「打電話給凱琪！」我再度拒絕。最後聖靈的催促讓我無法置之不理，我不情願地打了電話，是電話答錄機。「看吧，」我心想，「我就知道沒有用的。」我留言給凱琪和她的男友威爾，告訴他們晚上有個爐邊聚會，我們希望他們會來。

在爐邊聚會上，來參加的人雖然很多，我並沒有看到凱琪和威爾。「我就知道他們不會來，」我心想，有點得意。距離爐邊聚會結束還剩10分鐘的時候，我很驚訝看到凱琪和威爾走進教堂。傳教士悄悄地站起來，與他們一起離去。「這是怎麼回事！」我自言自語。

之後不久聖誕假期來臨，放假時我在自己老家的支會聚會。一個月後我回到大學支會，有位教友很興奮地走過來，問我要不要參加晚上的洗禮會。「好啊，」我說，「是誰要受洗？」那位姐妹回答：「凱琪的丈夫威爾。」丈夫？我立刻去找凱琪。

找到凱琪和威爾時，我恭喜他們結婚而且威爾要受洗，然後問他們這一切的經過。「還記得妳邀請我們參加爐邊

最 後聖靈的
催促讓我
無法置之
不理，我不情願地
打了電話，是電話
答錄機。



聚會嗎？」凱琪回答。「我們遲到了，所以長老們帶我們到另一個房間，播放影片給我們看。威爾非常喜歡，要求上傳教士課程。我們結婚了，今天威爾要受洗。」我一方面覺得很羞愧，一方面對於天父對祂每個兒女的愛感到十分驚奇。

故事還沒有結束呢，不久前，在離開六年後我有個機會回到大學支會。我很高興看到許多熟面孔，向老朋友介紹我的丈夫和兩個孩子。

我穿越大廳玄關時看見一個人，我想我認識她，不過她的樣子變了。「我認識妳吧？」我說。「是呀，我是凱琪。妳是我以前的探訪教師。妳還記得威爾吧？」她指著站在她左邊的弟兄，然後叫著在走廊上的兩個小孩。「這兩個是我們的孩子。」她看起來很快樂、平靜、有自信。她說她在兒童會會長團服務。「你們有機會去聖殿嗎？」我問道。「哪裡的？」她微笑著問我。「是芝加哥，底特律，還是納府的？我們都去過了。」

這次偶遇讓我又想起「偉大的事是藉著微小而簡單的事產生的」（阿爾瑪書37：6）——就像是一通電話這樣微小的事。■

華森雪儂是伊利諾州水牛林支聯會，維拉湖第二支會的教友。

與施弟兄一起做家庭教導

潘凱文

我在青少年時期加入教會，但不久之後就不去教會了。在軍中三年，我的靈性並沒有任何進步。退役後不久，主的靈溫柔而持續地催促我，指示我要返回家鄉地區的支會恢復活躍，我照著去做了。

雖然我沒什麼經驗，長老定額組毫不嫌棄地歡迎我，讓我擔任主教團第二副主教施博尼弟兄的家庭教導同伴。在施弟兄充滿愛心的指導下，我感覺到自己的見證在成長。

被指派給我們的家庭之中，有的正面對著經濟拮据、撫養幼兒、慢性疾病、孤單、在教會活躍等問題。有的則是展現出福音生活中的平安。在這些家庭之中，畢海柔和畢約翰夫婦顯得格外特別。他們的兒子麥可是我高中時代的朋友，也是在我歸信時幫助我最多的男青年之一。當我還是個年紀很輕的慕道友時，在他們家上傳教士課程；現在我回去，當他們的家庭教導教師。

在我們拜訪的每個家庭中，施弟兄都愉快又有耐心，滿懷愛心去教導他們。他那些表達安慰、祝福、關心和忠告

的話語和手勢深印在我心中，讓我學習到救主的愛。和施弟兄一起做家庭教導不是負擔，而是莫大的榮幸。

過了不到一年，我晉升聖職，在聖殿中與愛妻印證，也因搬家而告別了施弟兄和我們家庭教導的家庭。結束大學和法學院的學業後，我展開20年的軍旅生涯。這段期間我的家庭住過三大洲，四個國家。我從來沒忘記施弟兄，在不同的支分會服務時，我都努力效法施弟兄的愛心與奉獻精神。

從空軍退役後，我搬回家鄉，繼續執業當律師。在這20年當中，幾個支會已改組，所屬地區也完全不同了，但我覺得應該拜訪畢海柔姊妹，她的丈夫因癌症病逝後，她就獨自一人居住。

可是六個月後，我仍然沒有拜訪她。有個冬天早晨我開車去律師事務所時，畢姊妹的身影很意外地浮現在我腦海中。開車經過離她家最近的高速公路出口時，我儘量不去想這個感覺，繼續開車。但車子快到下一個出口時，我不知不覺地下了高速公路，折返前往畢姊妹的家。正如將近25年

前聖靈溫柔地催促我恢復活躍，現在聖靈也輕聲低語，告訴我應該去拜訪我從前做家庭教導的姊妹。

我敲了畢姊妹的門，等待著。幾分鐘後，我暗自猜想她是不是外出了。再敲一次，又等了幾分鐘，終於，門上方的窗戶嘎嘎作響，然後被拉開了。畢姊妹往下注視著我。歲月將她的頭髮染成了銀白色，她看起來很瘦小，她的臉因疼痛而扭曲。雖然呼吸很困難，但她認出我之後哭了起來。「喔，凱文，」她說，「很高興你來了。我的關節炎讓我疼

痛不堪，所以我需要一個聖職祝福。謝謝你等我開門——請進。」在轉身離開窗戶之前，她又說了一句：「我剛才以為是博尼來了。」

我很驚訝聽到博尼這個名字。「您是說施弟兄？」我問她。「他還住在這裡嗎？」

「沒有，」她說，「他住在這裡以北65公里外。但還在這附近工作，我有他上班地點的電話，所以20分鐘前打電話給他，請他過來給我一個

祝福。他應該就快到了。」

有輛車開進了車道，施弟兄走下車，他的頭髮白了不少，但同樣神情愉快，臉上帶著親切的笑容。我們握了握手，20年不見的疏離感消失無蹤。我們走進畢姊妹這令人熟悉的家裡，這也是多年以前我向施弟兄學習靈性的地方。我用聖化的油膏抹畢姊妹的頭，再由施弟兄說出這個祝福。我們重聚，在主親自招呼的這個臨時服務中再次當同伴。■

潘凱文是猶他州西雪城支聯會，格倫依格支會的教友。

我

和施弟
兄握了
握手，

20年不見的疏離
感消失無蹤。
我們重聚，在
一個臨時的服務
召喚中再次當
同伴。



執事 定額組

第一篇有關聖職定額組及其目的之系列文章。總主教團成員在此分享他們對執事定額組的看法。

教會為什麼要將12歲到13歲的男青年組織為執事定額組？

柏頓大衛總主教（中上）：有個非常重要的原因是爲

了要有效運用聖職權鑰。聖職權鑰將權柄授予那些負責指導及祝福人們生活的人。定額組會長運用那些權鑰來祝福定額組成員及接受定額組成員服務之人生活。

總主教團第一副主教艾格利理查（左上）：十二使徒定額組的貝利多馬長老在2003年6月的全球領導人訓練會議上說，定額組包含三件事情。它是班級、弟兄情誼、服務的組織（見「支聯會行政」，第6頁；亦見Stephen L Richards,



in Conference Report, Oct. 1938, 118)。定額組將男青年聚集起來，完成

這三項目的。我認為我們目前

在定額組所強調的領導大多只是課堂上的學習，在弟兄情誼及服務方面反而比較少，這兩方面很重要。

柏頓主教：課堂上的學習固然極為重要，但學到的只是「理論」。我們運用理論的「實習場所」是在教室以外為人服務。所強調的重點應該是男青年如何履行他們的職責（見教約20：57，59，60）

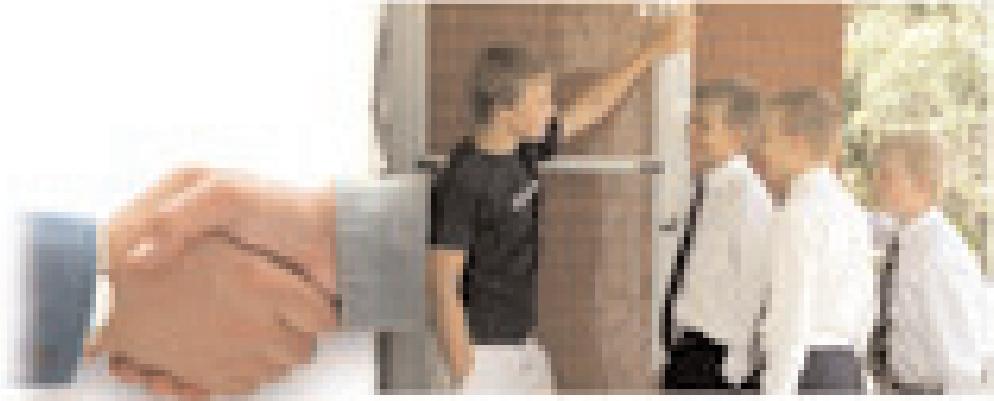
執事定額組顧問應扮演什麼角色？

總主教團第二副主教麥克慕林（右上）：有個方法可以讓定額組在弟兄情誼及服務方面更上一層樓，那就是讓定額組會長發揮適當的功能。我們卻往往讓執事定額組顧問擁有比定額組會長更多的實權。

柏頓主教：顧問需要學習做個「幕後推手」，一方面要催促男青年履行他們的職責，另一方面則不越位，讓定額組會長克盡己職。我們常常看到定額組由現任顧問在主導。

麥克慕林主教：依我之見，我們的執事定額組往往只做顧問要求他們去做的事。如果顧問了解在其聖職職位上提升、祝福





男青年的意義，我們將會看到更大的力量。但是只要我們把執事當作小孩子，認為需要靠聖職相關的一些活動來取悅他們的話，那麼我們的男青年就會一直停留在那樣的階段。

艾格利理查主教：請想想看，要是執事定額組的教室裡有足夠的椅子給每位定額組成員，而不只是給常來的人，而且每張椅子的椅背上都有每位定額組成員的名字，那麼執事定額組會變得如何呢？定額組會長團一眼就會看到空椅子。這是個例子，說明如何重振定額組會長團，並讓定額組成員意識到需要去關心別人。

執事的許多職責看來似乎都是例行工作，成年的領袖和顧問如何幫助執事獲得靈性上的經驗呢？

艾格利理查主教：那個年紀的年輕人必須有人引導，才能獲得靈性上的經驗。這些經驗不會自動發生。我記得家父帶我去看一位不積極教友接受聖職祝福。我幫不上忙，只能在現場感受聖靈，但家父說明了那項教儀，引導我獲得那個靈性經驗。

麥克慕林主教：傳遞聖餐不是例行工作，那是啓發靈性的時刻。如果執事是以受靈啓發的方式學到麵包和水的象徵，以及這些象徵物對於他個人和領用之人的意義，那麼聖餐就成為每個安息日的神聖經驗（見尼腓三書18：5-6；教約20：77，79）。不過我平常看到的是，我們的亞倫聖職持有人比較掛念要到哪幾

排座位傳遞聖餐，或者應該先傳遞給講台上的哪一位。如此一來，這就變成例行工作，而失去其特殊本質。如果顧問在事前能好好教導這些傳遞聖餐的細節，他們就不會分心了。

執事今日面對的最大挑戰是什麼？定額組如何協助他們？

艾格利理查主教：執事的最大挑戰是有歸屬感、認識自己、受到重視。我們的男青年從執事階段開始流失。他們到他們覺得會被接納的地方，舉例來說，在毒品圈子裡，他們永遠都會被接納。我們必須讓他們在正當的環境裡感覺到被接納，結交正當的朋友，也就是在定額組裡。他們需要覺得有歸屬感、安全感，受到重視。那是定額組弟兄情誼的層面。

柏頓主教：我們要記住，亞倫聖職是名符其實的預備聖職，但我們卻往往本末倒置。如果我們的顧問和主教記住亞倫聖職是為人生和麥基洗德聖職作準備，也許我們會把重心轉到準備男青年接受高級聖職的救恩教儀上。■



定額組是班級、弟兄情誼、服務的組織。定額組將男青年聚集起來，完成這三項目的。

成為執事



李西蘿拉

龐

喬治很高興將要接受亞倫聖職，他會算著日子，直到滿12歲。「我真的很高興成為執事，這樣就可以傳遞聖餐了，」喬治說。

星期天終於到了。他很早就醒來，準備好要參加佛羅里達州東傑克遜維爾支聯會阿靈頓支會早上九點的聖餐聚會。

「喬治八點就準備好了。他穿上白襯衫，打好領帶。他是我們全家最早準備好的，」他的

爸爸比爾回想著。「那天的聖餐聚會上，當我看到他在那裡第一次傳遞聖餐，我忍不住掉下眼淚。當時我想之前他只是我們家的一份子，如今也是聖職持有人了，真的很棒。」喬治來自俄羅斯，2002年4月29日由龐家庭收養。

因為龐弟兄於1991年加入教會時已成年，他看著男青年兒子擁有他不會有過的經驗。「我多麼希望自己也和喬治一樣，從小就是亞倫聖職持有人，知道這方面的事。我好多次這麼想。」

「比爾真的幫助喬治

了解到一些事情，像是去教會要穿什麼服裝，」喬治的媽媽芬娜說。「喬治在我們家的這段時間，我注意到他很想學習他爸爸的榜樣。他真的想和他爸爸一樣。」

喬治是支會執事定額組會長團的第一副會長，他繼續不斷在福音及聖職中成長。他主動



去了解什麼是禁食捐獻，這些捐獻有哪些用途。「我在一本書上讀到禁食捐獻的事，」他說。「所以我知道教友為什麼要捐錢，也知道我為什麼每個月要收禁食捐獻。」

「這是他的學習經驗，但讓我很感動的是，他非常認真注意必須做什麼事，」龐弟兄補充。「有這個兒子是我們的福氣。」 ■

李西蘿拉是佛羅里達州東傑克遜維爾支聯會，中文第一支會的教友。

2005年協進會主題： 「一件偉大而 奇異的事工」

(尼腓一書14：7)

總會男女青年會長團談論2005年協進會主題。

於 1820年春天，一個14歲少年的真誠禱告為「一件偉大而奇異的事工」(尼腓一書14：7) 揭開序幕。藉由斯密約瑟先知，福音復興了；由於這復興，我們得以獲得在地面上消失了近兩千年的所有祝福；由於這復興，我們擁有摩門經，以及由活著的先知帶領的特權。聖職力量又回到地面上。藉由聖職，我們得以在神聖的聖殿中執行教儀，使家庭永恆結合。

主愛青年，也信任他們。你們有特別的機會在主的豐滿福音復興之際來到世上，你們每個人都能夠，也應該對這件偉大而奇異的事工有見證。興格萊戈登會長說：「就是這種信念——也就是心裡對活神及對祂愛子的神性，對其事工在今世的復興、對後來榮耀的顯現等事的真實性確信不疑——成了每個人信心的基石，成了我們的見證」(「見證」，1998年7月，聖徒之聲，第79頁)。只要你們跟隨救主無私服務的榜樣並作正義的選擇，你們的見證就會更加鞏固，你們在盡自己的本分時會得到祝福，也會得到保護而不受世俗影響。如此一來，你們將

有歸屬感和極大的喜悅。能在許多方面參與這項事工是多麼大的祝福啊！

我們作證，救主今日透過祂的先知及教會領袖來指導祂的事工；我們也作證，主愛你們，信任你們，祂已揭示救恩與幸福的計畫來引領你們的生活。再者，我們愛你們，信任你們，我們深覺榮幸能與你們每一位共同參與這件偉大而奇異的事工。■

總會
男青年會長團



達桂斯特查爾（中）
伯基斯狄恩（左）
尼德米迦勒（右）

總會
女青年會長團



譚蘇珊（中）
貝克茱麗（左）
戴鷹依蓮（右）

要我給一個 祝福？

「我要說什麼呢？」我心想。

拉森布萊德

如果她要你作祝福，你願不願意？」雅各在電話另一端問道。雅各是我的家庭教導同伴，

他說我們的一位家庭教導對象想要一個祝福。

「作祝福時要說什麼呢？」我心想。我那時候才18歲，不久前才成為長老而且剛離家上大學。我從小到大一直在準備接受麥基洗德聖職，但我從沒想過有一天我真的需要用到它。

我猶豫不決，用力吞嚥口水，然後聽到自己很勉強地說：「好吧。」一聽到自己剛剛說的，其他的話到嘴邊就停住了，幾乎聽不見。那不是我的真心話，卻脫口而出了。

「好極了！」他熱烈歡呼著。「我幾分鐘後就到了。」

我站在我一樓公寓的電話旁，想回電給雅各，告訴他我不會。接著我就想到我爸爸。每次他必須作祝福，都先安靜地走到另一個房間祈禱。他總是說：「請等一下，」然後去做個

禱告，別人沒注意到，但我注意到了。

公寓裡沒有別人，於是跪在沙發旁，低下頭開始禱告：「天父，幾分鐘後我可能要作一個祝福，我從來沒作過，如果這是您的旨意，請幫助我有清楚的思緒，幫助我藉著聖靈知道該說什麼。」

我站起來時，心情很平靜，知道自己可以勝任，也知道在我需要說話時，聖靈會告訴我要說什麼。我不知道自己會說些什麼，不過那似乎不重要了。

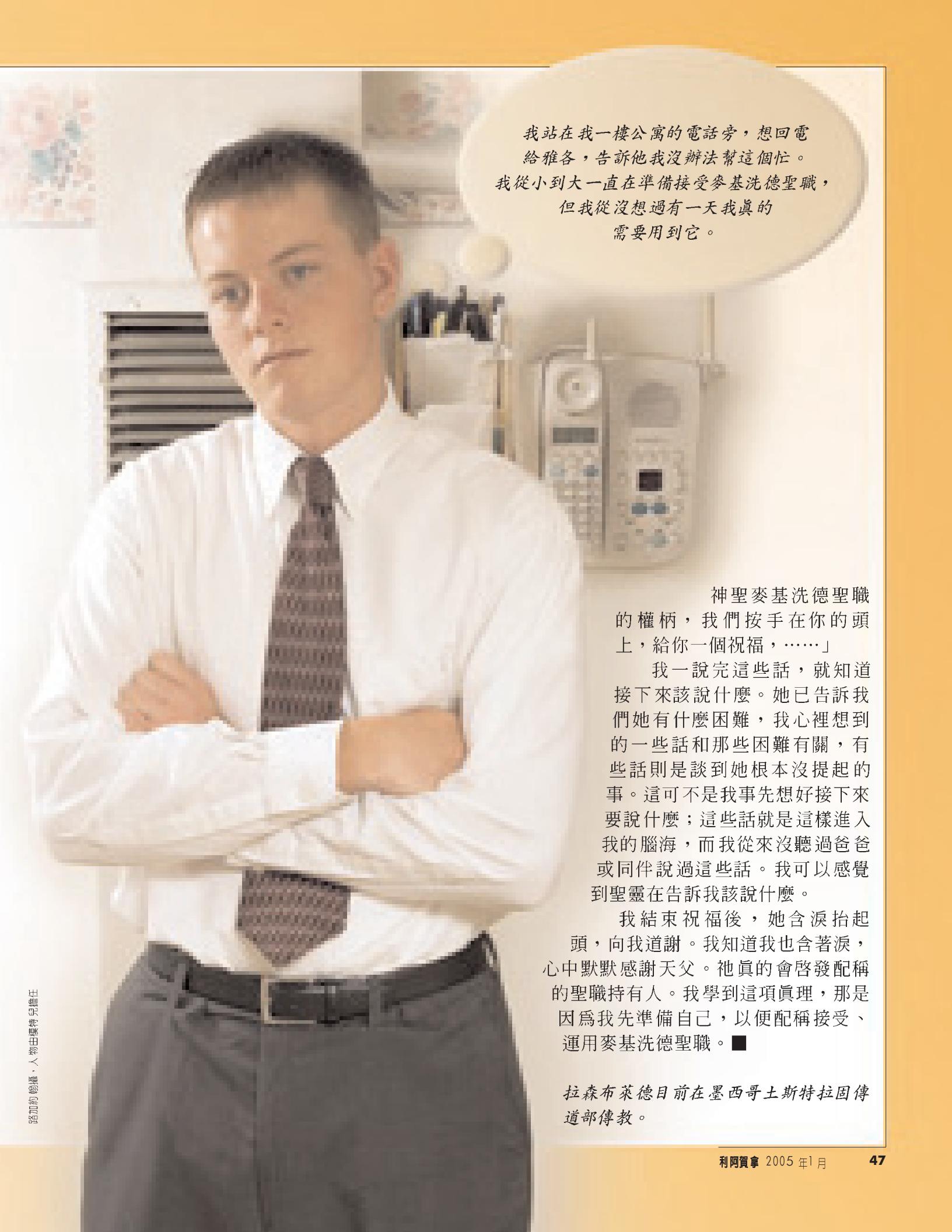
幾分鐘後，我和雅各穿西裝打領帶，坐在我們家庭教導的年輕姊妹家中。我們三人花了幾分鐘談她的生活近況。她生活中有些困難，希望聖職祝福對她有幫助。

「你要請誰作祝福？」雅各問。

她看著我。「請你給我祝福，好嗎？」她問。

「好的，」我回答，這次沒有說到一半。

我們從餐桌那裡把一張白色的鐵餐椅拖到屋子中央。我把雙手放在她頭上時，默默在心裡重複我的禱告，祈求能知道該說什麼。雅各把他的雙手疊在我的手上，我開始說：「藉著



我站在我一樓公寓的電話旁，想回電
給雅各，告訴他我沒辦法幫這個忙。
我從小到大一直在準備接受麥基洗德聖職，
但我從沒想過有一天我真的
需要用到它。

神聖麥基洗德聖職的權柄，我們按手在你的頭上，給你一個祝福，……」

我一說完這些話，就知道接下來該說什麼。她已告訴我們她有什麼困難，我心裡想到的一些話和那些困難有關，有些話則是談到她根本沒提起的事。這可不是我事先想好接下來要說什麼；這些話就是這樣進入我的腦海，而我從來沒聽過爸爸或同伴說過這些話。我可以感覺到聖靈在告訴我該說什麼。

我結束祝福後，她含淚抬起頭，向我道謝。我知道我也含著淚，心中默默感謝天父。祂真的會啟發配稱的聖職持有人。我學到這項真理，那是因為我先準備自己，以便配稱接受、運用麥基洗德聖職。■

拉森布萊德目前在墨西哥土斯特拉固傳道部傳教。



讓小孩子快樂

我很喜歡閱讀利阿賀拿，尤其是朋友單元，我認為這裡有很好的信息，而且會讓小孩子很快樂。

蘇佳莎拉，10歲
巴西川佩索支聯會
坦巴支會

因探訪教導而獲得更大的信心

我很感謝有位活著的先知不斷接受來自天父的啓示。我也很感激利阿賀拿，它帶給我們先知及總會領袖的教導，幫助我們獲得福音知識。

我很感謝每一期的探訪教導信息。每當我們提出信息，請姊妹們與我們分享她們的想法時，她們的見證使我的信心增加。這些靈感信息可以鞏固每位姊妹的信心。

黃姜志芳
香港東九龍支聯會
觀塘支會

我們生活中的準則

我很感激總會會長團信息，這是我們家庭教導時分享的信息。我知道每篇信息都是受神啟發的，我們可以從中學習，當作我們生活中的準則。我們可以藉著這些信息自我反省，探索可供我們學習及運用的美好事情。

雷瓦斯保羅
厄瓜多爾
圭亞基爾加西亞摩倫諾支聯會
卡利古奇馬支會

主的時間表

做計畫非常重要，我從來不想改變我的計畫。但是在2003年10月的利阿賀拿，鄧克司達林長老的文章「時機」讓我了解到除了我的時間表，還有主的時間表，這可比我的時間表更重要。我知道訂閱利阿賀拿將會使我有更多機會了解主的計畫和旨意。

尼督法蘭克
剛果共和國金夏沙傳道部
卡南加第一分會



徵稿： 有關領導方面的文章

透過故事和榜樣最能教導

何謂好的領導。你擔任領袖時做過哪些事，使你的服務對象在生活中蒙福？或是曾有一位有靈感的領袖讓你的生活蒙受祝福？

歡迎踴躍投稿，與利阿賀拿的讀者分享你的經驗，來稿請寄至

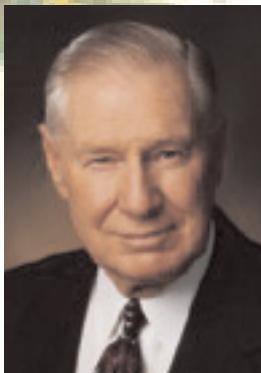
Leadership Experiences,
Liahona, 50 East North Temple
Street, Floor 24, Salt Lake City,
UT 84150-3220, USA.；或以

電子郵件寄至
[cur-liahona-imag@
ldschurch.org](mailto:cur-liahona-imag@ldschurch.org)

或請寄至台北市金華街183巷
24號3樓翻譯部，由翻譯部代為轉寄。來稿請附全名、地址、聯絡電話、電子信箱、所屬支聯會／支會（區會／分會）。



透過洗禮 而重生



傳士德雅各會長
總會會長團第二副會長

傳士德雅各會長
總會會長團第二副會長

救主教導我們，每個男女都需要重生。我們出生到塵世是第一次出生，當持有神聖職的人為我們在水中施洗，則是第二次出生的開始，經過證實之後，就完成了第二次出生。

幾年前，彼得斯亞伯談到他和同伴曾有過的一次經驗，那經驗與一個人的重生有關。有一天他們到薩摩亞塞西納村，安太提所住的小屋去，在那裡他們看到了一個蓬頭垢面又四肢殘障的人躺在床上。安太提很想聽聽傳教士的信息，他們教了他第一個課程，作了見證後就離開了。傳教士邊走邊討論安太提的情況：他在 22 年前罹患小兒麻痺症，從此四肢無法行動。殘障得這麼嚴重怎麼受洗呢？

第二天他們去拜訪這個新朋友時，他容光煥發，鬍鬚也刮乾淨了，甚至還換了床單。他說：「今

天，我要開始過新生活，因為我的禱告昨天得到了回答，……二十多年來，我一直等著有人來告訴我，他們有基督真實的福音。」

這兩名傳教士花了幾星期的時間把福音原則教導給這位真誠、聰明的人，他請傳教士和他一同禁食，好讓他有力量，能走入水中接受洗禮。距離安太提住的地方最近的洗禮池也有八英里（13 公里）之遠，因此他們揹他上了車，載他到教堂去，彼得斯長老和同伴接著攜起安太提，想揹他到洗禮池裡，安太提說：「請把我放下來。這是我一生中最重要的事，我心中確知這是通往永恆救恩的唯一道路。我不要讓人揹著我去獲得我的救恩！」他們於是把安太提放下。在極為吃力的情況下，他撐起自己。這個躺了 20 年不曾動過的人現在竟然站了起來。慢慢地，安太提顫抖地跨出一步又一

步，走下階梯，進入水中，詫異不已的傳教士握住他的手，為他施洗。

他告訴彼得斯長老，他在洗禮的那天早上就知道自己終將可以走路，他說：「既然信心可以使屹立的山移動，我的內心就一點也不懷疑，信心可以彌補我肢體上的缺陷」（見「一次邁出蹣跚的一步」，1995年6月，聖徒之聲，第52頁）。

我相信我們可以說，安太提是真的重生了！

和安太提一樣，我們受洗後就在靈性上從神而生，有資格在容貌上蒙得祂的形像。正如尼腓所說的，洗禮只是一扇門，「然後藉著火和聖靈，你們的罪纔得以赦免」（尼腓二書31：17）。洗禮之門開啓道路，使人立下進一步的聖約及獲得祝福。●

摘錄自2001年4月總會教友大會講詞。



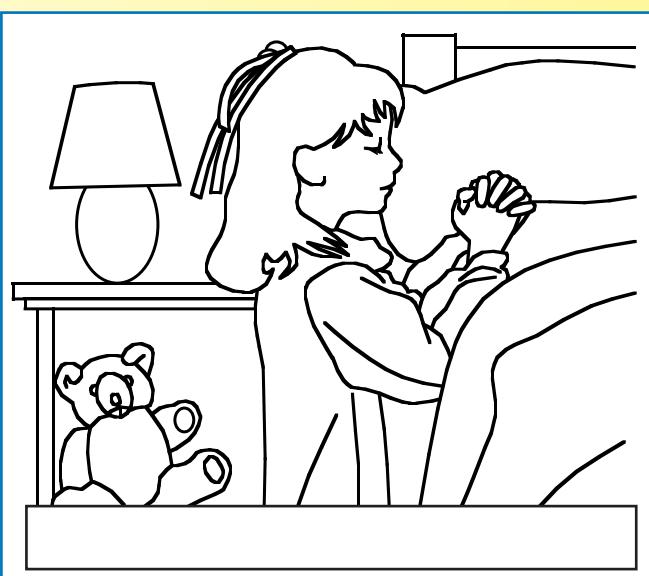
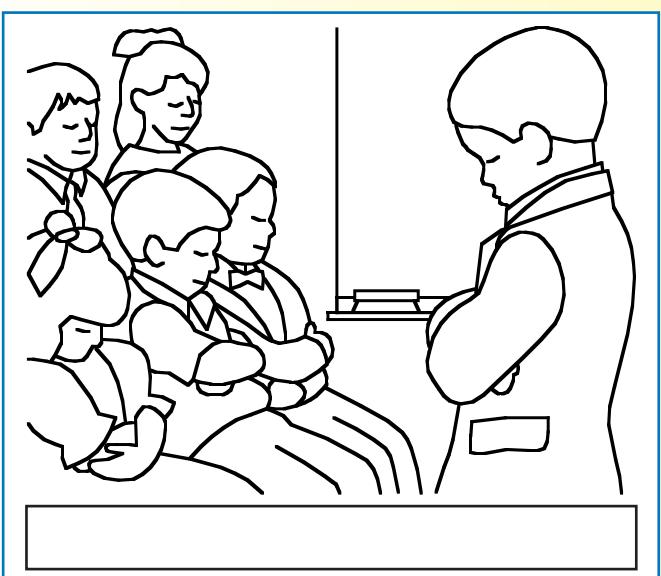
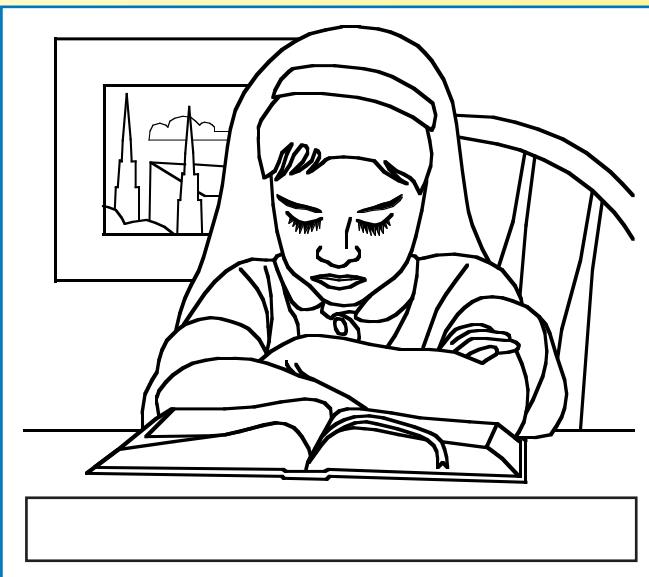
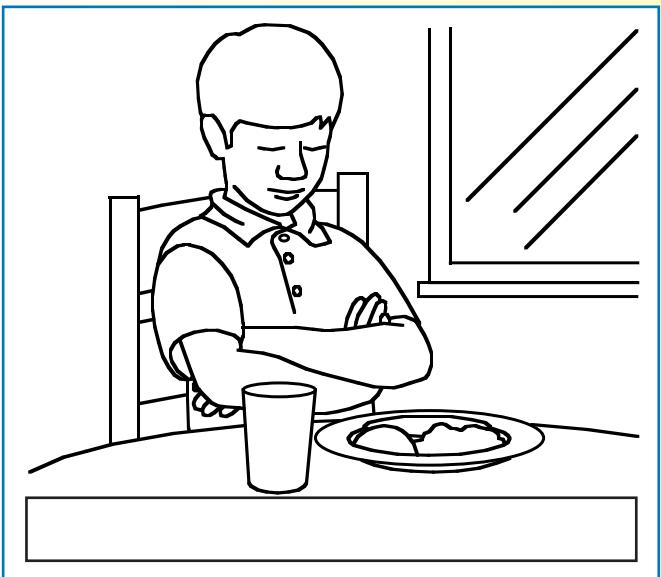
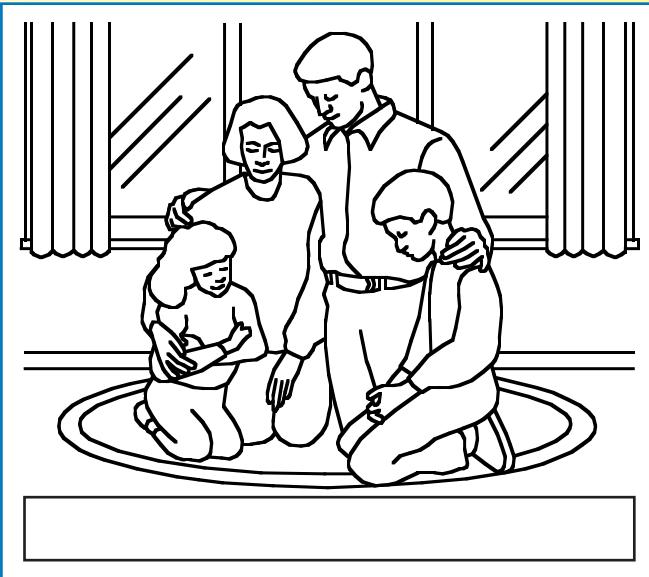
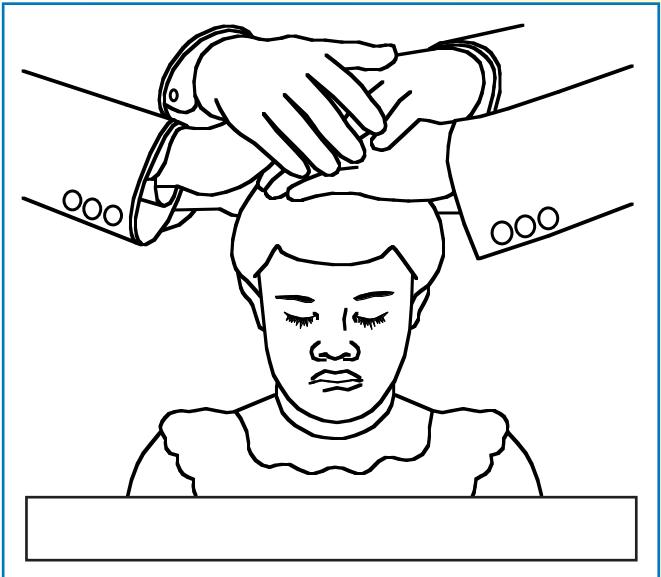
祈禱

祈 祷是天父賜給我們的一項偉大祝福，無論何時何地，我們都可以直接向那位在天上的偉大之神傾訴。

祈禱的內容與人們祈禱的時刻有很多種，這裡有一些相關的圖片，請你來著色。每著好一張圖片，就在下面寫出這是哪一種祈禱，例如，第一張圖片所呈現的是祝福聖餐。然後與家人討論，誰能作那樣的祈禱，作那樣祈禱的人可能會祈求些什麼，什麼時候會作那項祈禱。

將著色後的圖片掛在經常看得到的地方，提醒自己祈禱的無比祝福。●







麥基奧大衛會長的小故事
父母的信心

麥基奧大衛小時候，兩個姊姊在一星期之內先後病逝。

我不知道瑪格麗特和愛蓮娜為什麼會死，但是我們相信主的旨意，也確信我們將會再見到她們。

在這場信心的試煉後不久，大衛的父親蒙召喚到蘇格蘭去傳教，他就是在那兒出生的。

我現在怎麼能去傳教呢！女兒不在了，不能幫忙，另一個小嬰兒又將出生，我要去要求延遲這個召喚。

主的旨意要你現在就去傳教，而我信賴祂，大衛和我會把事情處理妥當的。



爸爸去傳教時，七歲的大衛就是「家裡的男人」，他擠牛奶、餵家畜，還打理家裡的各項雜務。

妹妹安妮出生了，為全家人帶來喜悅。

媽媽，她好漂亮喔！
爸爸一定會很自豪的。

孩子們，你們的
母親真是太能幹了！
看看我不在家的時候，
她完成了多少事！

主一直在
看顧著我們。

兩年後爸爸返鄉了，看到家人和小女兒，他好高興。爸爸驚訝地發現家裡還加蓋了新房間。

成人後，大衛也蒙召喚到不列顛群島傳教。他記得父母忠信的榜樣，接受了這個召喚。他踏上父親曾走過的路，見到了一些多年前父親服務過的人們。
摘自Susan Arrington Madsen, *The Lord Needed a Prophet* (1990), 140, 143; 以及Joy N. Hulme, *The Illustrated Story of President David O. McKay* (1982), 8–9, 12–16, 29.

幸福計畫

「因為看啊，這是我的事工和我的榮耀——促成人的不死和永生」（摩西書1：39）。

李芙瑪格莉特



很多人都想知道他們是從哪兒來的，為何在這裡，又要往哪兒去。天父的幸福計畫能回答這些問題。

我們出生之前都與天父和耶穌基督一同住在天上，我們努力地學習、成長。最後天父把祂所有的兒女集合起來開了一場會議，祂告訴我們，為了要成為像祂一樣，我們必須離開天上一段時間。祂會為我們創造一個地球，賜給我們自行選擇善惡的自由，也會教導我們認識良善之事的方法。祂會賜給我們一位救主，因此，若我們犯罪，仍然可以悔改回到祂身旁。

我們來到地球，得到了身體，一切行事憑著信心。我們已不記得天上的家，但是我們可以藉著遵循耶穌的榜樣、聽從父母的話，並遵照我的福音標準生活，來選擇正義。

因為耶穌基督的贖罪，我們死了以後都能再復活。耶穌復活，克服了死亡，所以每一個人都會復活。祂也克服了罪，所以那些有信心、願意悔改、接受洗禮、聖靈並遵守誠命的人，都能回去與天父和耶穌基督同住，他們將獲得永生的恩賜，這就是幸福計畫的全貌。

救恩計畫小手冊

將第F9頁取下來，貼在卡紙上，沿黑線剪

下來，將第二張紙條黏在第一張紙條的黏貼處上，沿虛線來回摺疊即成。

分享時間建議

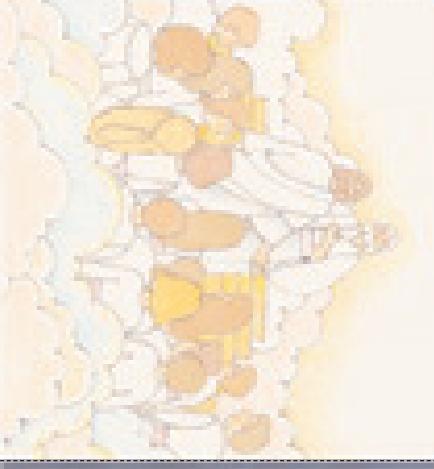
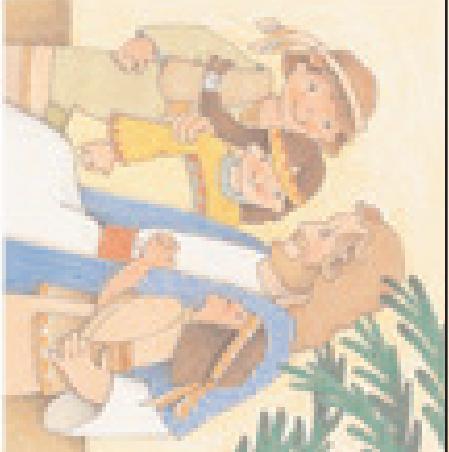
1. 將兒童會分成七組，每組分一節與七天創造有關的經文（見創世記1：3～2：3；摩西書2：3～3：3）。讓各組畫圖，呈現所分配到的創造過程，然後從第一天開始到第七天，請各組高舉他們的畫，朗讀出該節經文。再讓孩子將畫作貼在一個代表地球的大圓圈裡，說明因為天父愛我們，所以為我們創造這個世界。我們要虔敬對待祂創造的事物，藉此表示我們愛天父。

2. 在黑板上寫出信條第三條，其中加入一些原本沒有的字詞。教師一面重複唸該信條，一面請孩子擦掉多出來的字詞。接著全體一起重複唸出這條信條，然後擦掉信條中的字詞，每唸一遍擦一個字，直到孩子們會背為止。教導贖罪包含兩個部分：（1）耶穌基督透過復活克服墮落與肉體的死亡，每一個曾活過的人都可以復活。（2）耶穌基督藉著承擔我們的罪，為我們克服了屬靈的死亡。要脫離罪獲得拯救，我們必須服從律法及福音教儀。製作一個教具來代表高榮國度，例如畫一個太陽，將它剪成拼圖片，拼圖的每一片寫上一條教導著律法（例如：什一奉獻、智慧語、寬恕）或教儀（洗禮、聖餐）的經文。分給每組數量相等的拼圖片，發完為止。請各組找出經文，解釋該律法或教儀，然後拼上他們的拼圖。●



天父 賜給我的 幸福計畫

(見摩西書1：39)



出生之前，我們都與
天父和耶穌基督

一同住在天國裡。

(見亞伯拉罕書3：22-26)



神創造了地球。

(見摩西書2：1～3：3)



亞當、夏娃和墮落都是

天父計畫的一部分。

(見摩西書4：6～5：12)



耶穌基督來到世上，祂是
我們的救主，祂克服了

墮落。因為祂，

我們可以再次活著。

(見亞伯拉罕書3：27-28)

我們出生到家庭是
天父計畫的一部分。

(見家庭：致全世界文告，
第1-4段，2004年10月，
利阿賀拿，第49頁)

我們都會死，但因有

耶穌基督，我們都會復活。
(見阿爾瑪書11：42-45)

只要我們跟隨耶穌基督的
榜樣，就能繼承高榮國度。
(見教約76：50-70)



光

「因為我是神，……我要對所有的那些相信我名的人顯示神蹟，異象，和奇妙的事」
(教約35：8)。

派德森布
真人實事

爸 爸今晚會回來嗎？」班傑明問。爸爸在他們家丹麥近海的船上當船員。

「不會。」媽媽說：「四天後才會回來。」

爸爸答應班傑明回來後要陪他一起踢足球，班傑明好想念爸爸喔。

「晚上睡覺之前，我一定要祈求爸爸能平安地回來。」班傑明心裡這樣想。

班傑明的爸爸站在船上，頂著冷冽的風雨，趕著在晚餐前把工作做完。他覺得又累又冷，心中還思念著家人。

突然間，一陣大浪猛烈地搖動船身，船上的補給品？哩啪啦地掉落一

地，船員們慌張地叫喊著。船長望向漆黑一片，再也看不見班傑明的爸爸甲板上的身影。

「船員落水了！」船長大喊。

晚上，班傑明看著媽媽把晚餐後的碗盤堆在水槽裡，媽媽一邊洗碗一邊看著窗外的院子。樹木在強風中搖擺著，班傑明看見媽媽擔心的神情，自己也跟著擔心了起來。在這樣的暴風雨中，爸爸一切都還好嗎？

班傑明的爸爸聽到船上的警鈴在響，但大浪把他越推越遠，鈴聲也變得越來越微弱。船員把救生器具拋入海裡，想要救他，但是在漆黑的暴風雨中，他們看不到他的蹤影。

班傑明的爸爸試著保持冷靜，把頭探出水面，他找到救生衣上所附的手電筒，把手電筒對準船的方向，好

「請您保護爸爸，讓他平安地回到媽媽和我的身邊來。」班傑明祈求。



讓船員能看到他所在的位置，但是手電筒竟然不亮。

船長在船上用無線電發出求救訊號，不久，一架直昇機在海面上盤旋，以聚光燈探照海上的巨浪。

「找不到他。」直昇機駕駛以無線電回報船長。船長強忍著淚水，擔心好友遭遇不測。「我們會再試一次。」直昇機駕駛這樣決定。雖然他擔心直昇機的燃料會用盡，但也知道自己是落海船員最後的一線希望。

班傑明的爸爸覺得越來越冷，他的牙齒一直打顫，但他仍舊用凍僵了的手指緊緊抓住那個故障了的手電筒。

遠在家裡的班傑明到了該上床睡覺的時間了。媽媽聽著跪在床邊的班傑明祈禱：「親愛的天父，請您保護爸爸，讓他平安地回到媽媽和我的身邊來。」

班傑明的爸爸這時看到一架飛得很低的直昇機，於是試著揮手，但是他實在是又累又冷，幾乎揮不動。

然後他心中有個聲音說：「打開手電筒。」「但是它壞了。」他心想。

「打開手電筒。」那聲音又響了起來。

「要這樣做嗎？」他一邊用他那僵直的手指摸索著開關，一邊喃喃自語著：「不是燈泡壞了，就是沒電了。」

直昇機越來越靠近，就在直昇

機幾乎在他正上方時，班傑明的爸爸將手電筒朝向天空，輕輕撥了一下開關。

就在那時，直昇機駕駛看到下面水中有一點閃光，「找到他了！」他在無線電中大喊。船上的船員欣喜若狂，幾分鐘之後，班傑明的爸爸被吊起，進入溫暖安全的直昇機裡。他裹著毯子，聽著引擎的震動聲，那聲音好像在唱著：「回家陪班傑明，回家陪班傑明！」

直昇機降落後，救護車將班傑明的爸爸送到醫院去。直昇機駕駛回到班傑明的爸爸之前休息的地方，看到手電筒放在地板上。他出於好奇，拿起手電筒來打開它，裡面掉出了兩顆老舊、生鏽的電池。

「這些電池壞了。」他想：「但我在海上看到的如果不是這手電筒發出的亮光，那我看到的是什麼呢？」

「一定是神在看顧這船員。」他大聲地告訴



「無法合理解釋的事就叫做奇蹟，服從神的誠命就會發生奇蹟。」

十二使徒定額組鄧克司達林長老，
Miracles," Ensign, June 2001, 9.

站在他身旁的副駕駛，他們倆都靜靜地點頭同意。

班傑明的媽媽突然心頭浮上一陣喜悅，憂慮也一掃而空。

媽媽把班傑明的房門打開一個縫，瞧見班傑明睡得好熟。

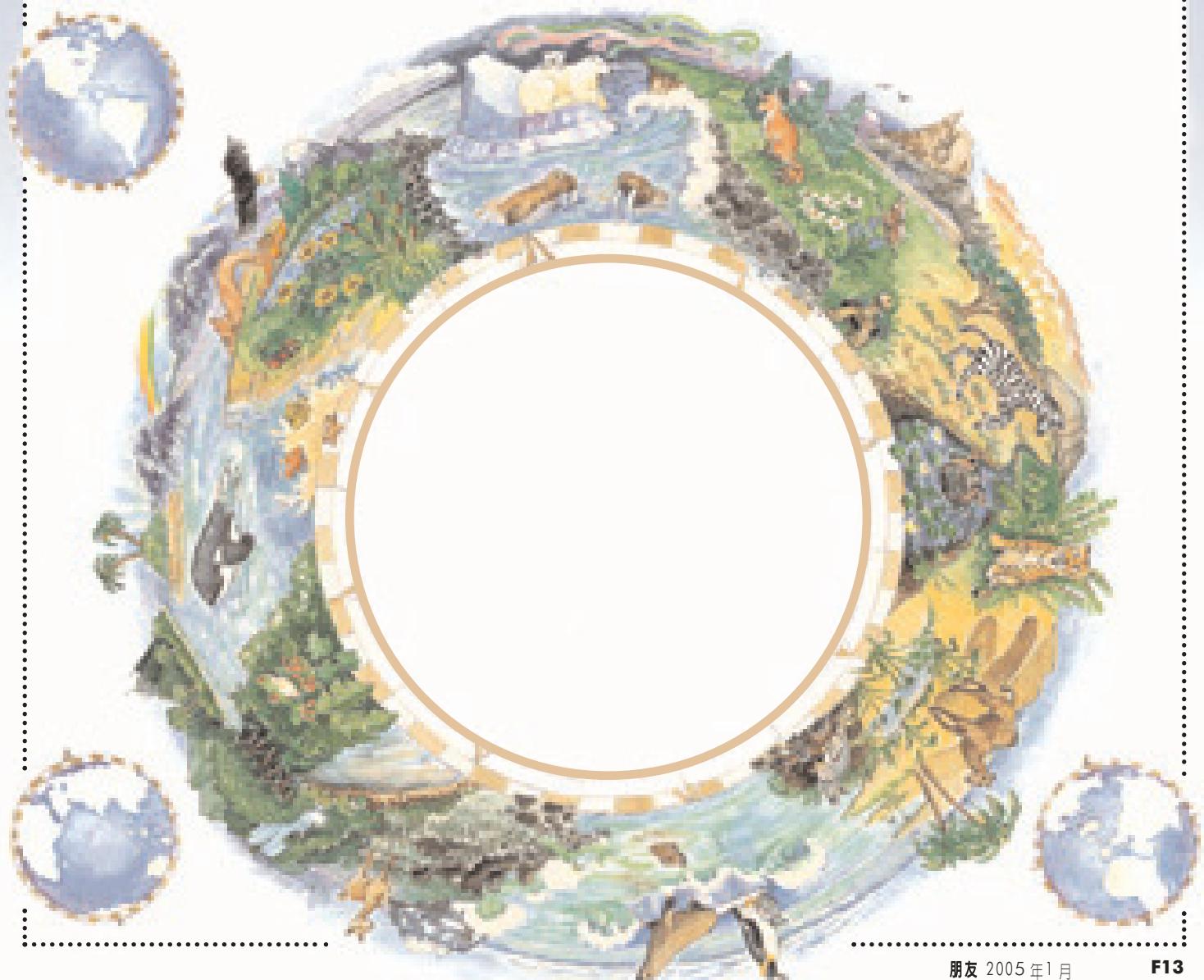
班傑明正夢到爸爸依照約定跟他踢足球，心中一股溫暖的感覺讓他確信，天父一定會答覆自己的祈禱，而爸爸也會很快就回家的。●

派德森布是丹麥哥本哈根支聯會，阿勒德支會的教友。

這美麗的 世界 計畫的一部分

天父為我們創造了這美麗的世界，這是祂為我們設計的計畫中的一部分；在這裡我們會得到身體，並且要證明自己配稱回到祂的身邊。看看這些小圈圈，它們各代表地球上不同

的區域。找出你所在地的圈圈，畫一個星星作記號，然後在大圈圈裡畫一幅自畫像，畫出自己在這美麗世界快樂的模樣。記著，每天都要感謝天父賜給我們這美麗的世界。●



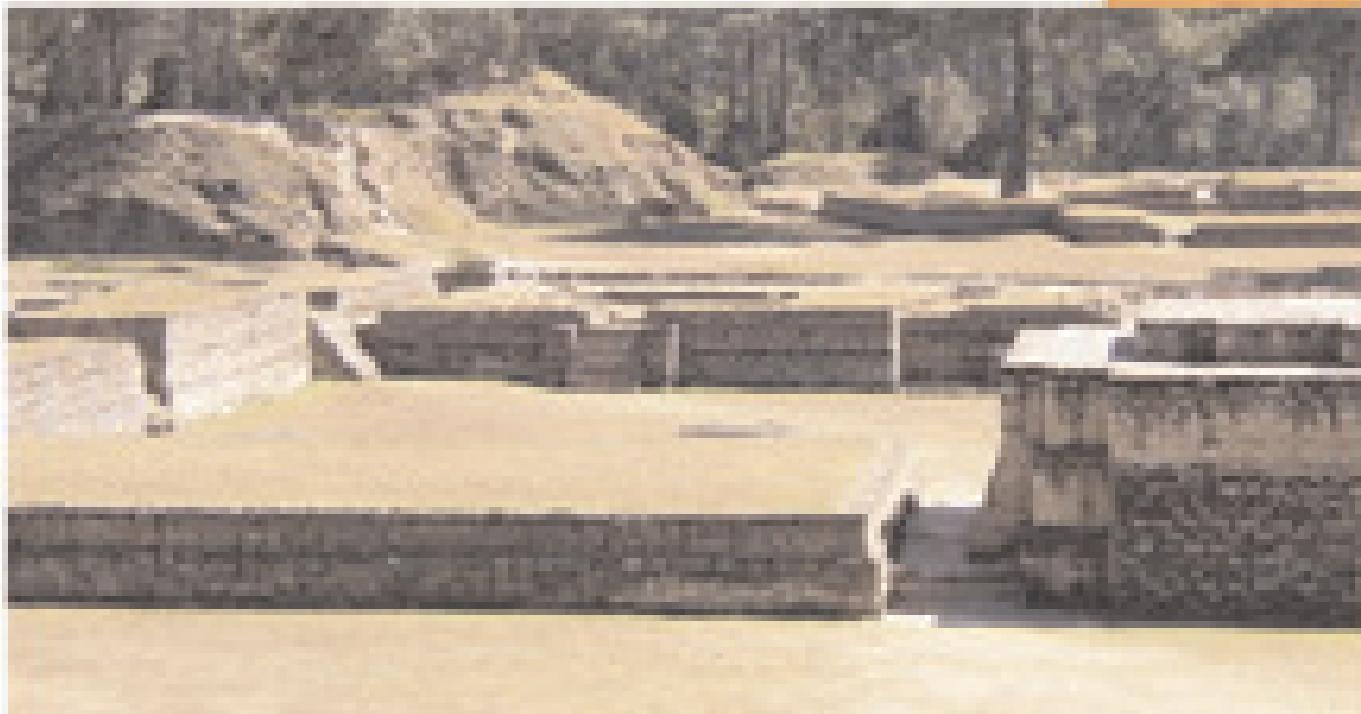
瓜地馬拉科馬拉帕的 索克傑若



索克大莉拉
與羅莉克薇娜

蒼翠的灌木叢與松樹林環繞著
馬雅古城遺址伊斯米契。11
歲的索克傑若就住在瓜地馬
拉的科馬拉帕，他喜歡去參觀古
城遺址，也很喜歡和家人聊家譜與祖
先的事蹟。很久以前，手藝精巧的卡契
科族石匠建造了這些固若金湯的大城。
現在，傑若準備接受按立為執事，也一樣很努
力地在福音上奠立信心及
善舉的基礎。





傑若是瓜地馬拉奇馬特南哥支聯會科馬拉帕分會的教友，他住在一個說卡契科語的山區小村落裡。

傑若常常注意著日曆，他就要滿12歲了，很期待能接受聖職，成為執事定額組的一員。他的表哥撒母耳西沙是他的好朋友，今年16歲，每個星期日都和傑若及他的家人一起去教會。傑若很喜歡分會中由全部時間傳教士所教導的亞倫聖職課程。



傑若是個活潑又愛玩耍的孩子，他喜歡和分會中其他30個小朋友一起參加兒童會。他最喜歡兒童會中的分享時間，也很喜歡唱聖詩，聽老師講先知的生平故事。

六年級的傑若喜歡運動，尤其是跳遠，這項運動他已經練習了三年了。在學校的比賽中，傑若曾經在競走及跳遠這兩個項目贏得第二名，此外他也很喜歡踢足球。



傑若喜歡去參觀
伊斯米契古城遺址
(上)，聊家譜。
從小時候起，他就
喜歡研讀、學習
摩門經(左)。

**傑若總是和姊姊
蜜德莉、梅麗莎、
黛兒（右）以及
兒童會的小朋友
一起玩得很開心
(下)。**

傑若現在以研讀摩門經和教會書籍來為傳教作準備，他會出席所有的教會聚會，還存錢到準備傳教的帳戶裡。

「傑若很聰明，而且很服從。如果他能繼續這樣做，他將會成為一個很忠信的人，很優秀的傳教士。」媽媽說。

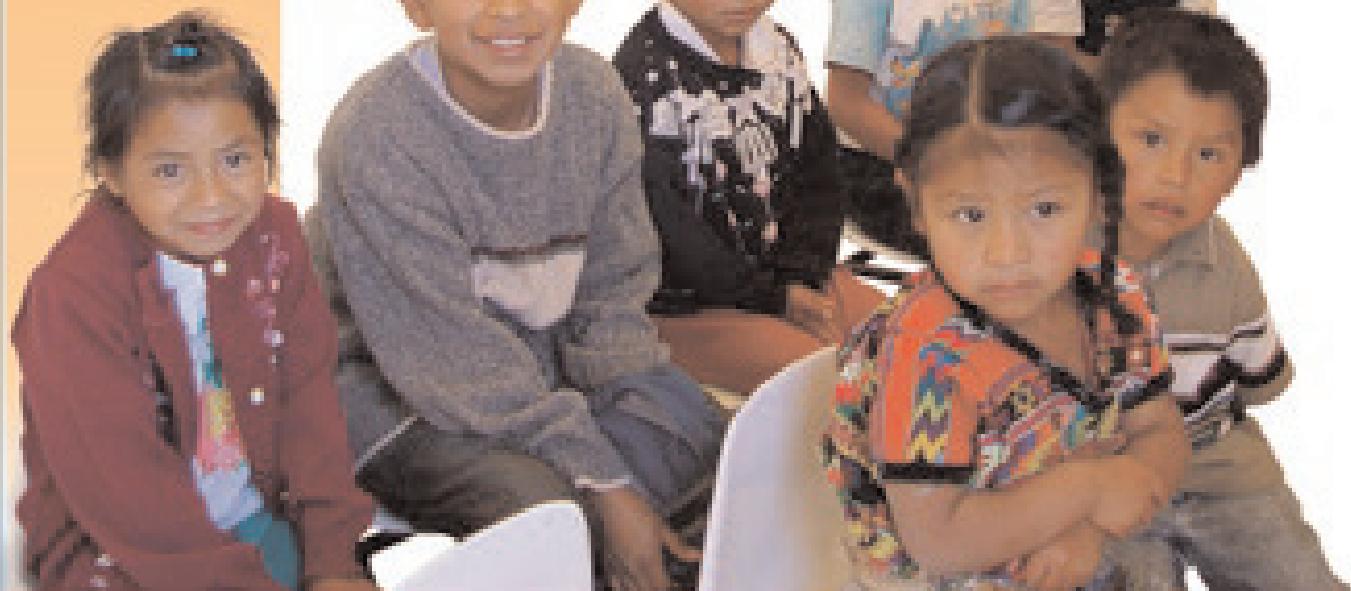
傑若20歲的姊姊梅麗莎表示，她很欣賞傑若在每個安息日早晨起床後能迅速作好準備，以便和表哥西沙一起步行去教堂。他們總是準時到達，坐在前排的座位上。

傑若一天天地長大，他現在一點一滴的經歷正為他以後一生努力為



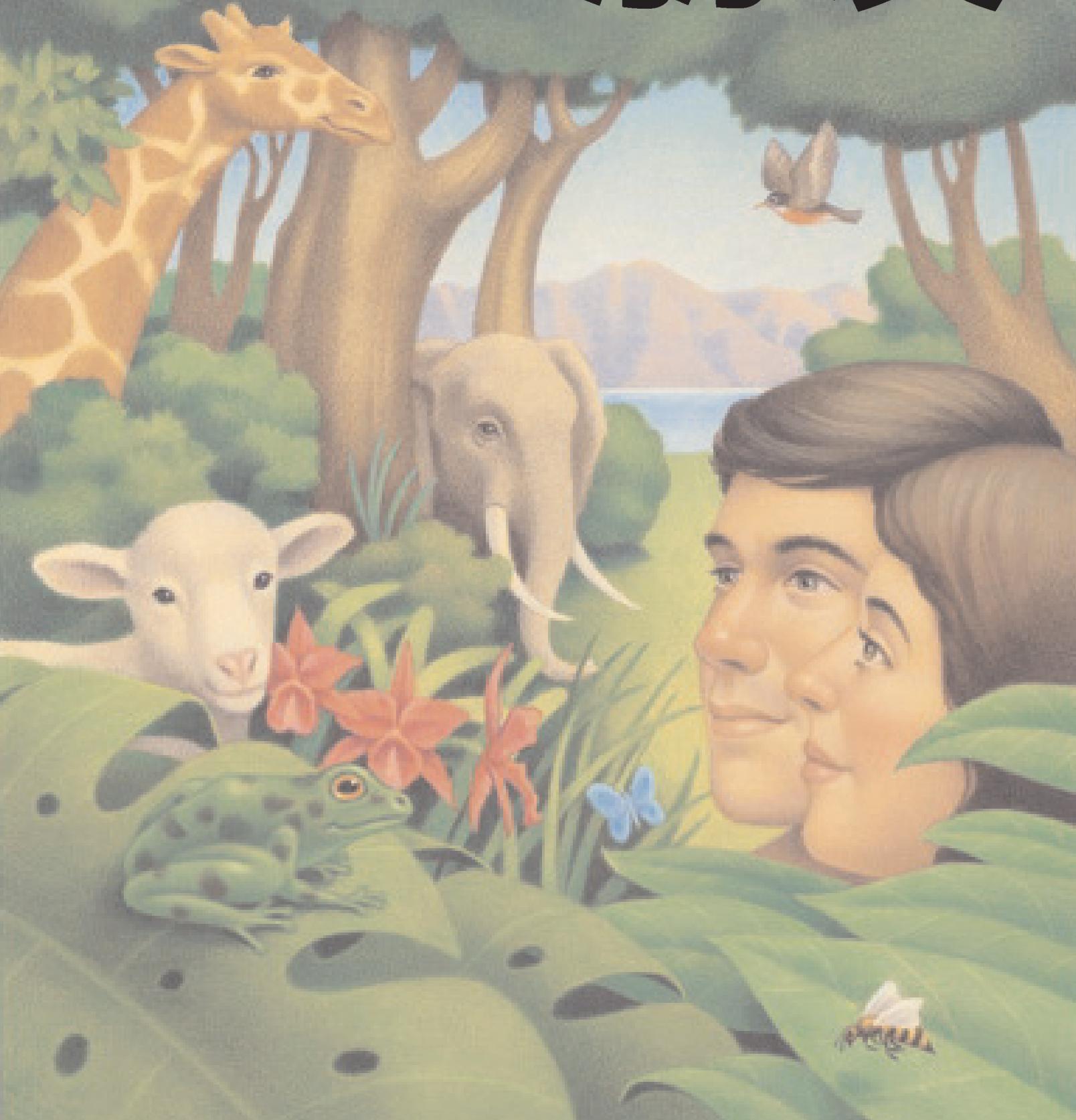
人服務奠定基礎。●

索克大莉拉是瓜地馬拉奇馬特南哥支聯會，科馬拉帕分會的教友，羅莉克薇娜是瓜地馬拉瓜地馬拉市馬里斯卡支聯會，帕諾拉馬支會的教友。



給耶穌基督後期聖徒教會的兒童 • 2005年1月

朋友





天上的窗戶，林斯里大衛繪

描繪1835年秋天的景象，斯密約瑟先知（中）協助楊約瑟和楊百翰（上）安置嘉德蘭聖殿的窗戶，這是第一座後期聖殿。考得里奧利佛（左）和雷格登瑟耐（右）協助聖殿的準備工作。



這項事工肇始於一件非凡的事——1820年春天的一個早晨，父與子向年輕的斯密約瑟顯現。今日我們在教會見到的一切美好事物，都源自此次非凡的異象。此項見證感動了各地成千上萬人的心。」見興格萊戈登會長，「亦步亦趨向前邁進」，第2頁。

